

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

PERIODICALS

November 21, 1997

Vol. LXXXVII Kaina 50 c.

PENKTADIENIS — FRIDAY, LAPKRITIS — NOVEMBER 21, 1997

Nr. 230

Karaliaučiuje neskubama skelbti referendumo dėl sienos su Lietuva

Karaliaučius, lapkričio 20 d. (BNS) — Karaliaučiaus miesto tarybos deputatai pirmadienį kreipėsi į Rusijos Valstybės Dumą, nepaisydami to, kad valstybės sienos pažymėjimo sutartį spalio pabaigoje pasirašė Lietuvos ir Rusijos prezidentai, pasiūle sūrenkti referendumą, kuriame išsiaiškinti srities gyventojų nuomonę.

Ketvirtadienį vykusiam Karaliaučiaus srities dūmos posėdyje deputatai vėl svarstė Rusijos ir Lietuvos sienos klausimą.

Pasak dūmos teisėtvarkos ir saugumo komiteto pirmininko pavaduotojo Nikolaj Tulajev, „neduok Dieve, mes vėl suabejosime Klaipėdos krašto priklausymu Lietuvai... Pirmiausiai bus sunaikinta pati Kaliningrado (Karaliaučiaus -

red.) sritis. Teisiniu požiūriu mes neturime pagrindo rengti referendumą, nes sutartis pasirašyta dėl valstybės sienos nustatymo, o ne dėl Rusijos teritorijos vientisumo pakeitimo. Tai Maskvos nuostata”.

Tai, kad tokios nuostatos laikosi Maskva, patvirtino ir srities dūmos pirmininkas Valerij Ustiugov. Tačiau, pasak jo, Rusijos Valstybės Duma vis tiek nepatvirtins sutarties, nes dalis deputatų smarkiai jai prieštarauja. „Todėl mums nėra ko verstis per galvą”, sakė V. Ustiugov.

Tuo tarpu 13 iš 26 Karaliaučiaus srities dūmos deputatų mano, kad sienos nustatymas susijęs su regiono gyventojų tikslais.

Referendumas dėl sienos nustatymo regionui kainuotų apie 2,5 mln. rublių.

Vilnius plečiamas nesiekiant pakenkti lenkams

Vilnius, lapkričio 20 d. (BNS) — Lietuvos Lenkų rinkimų akcijos vadovai pripažino, kad dar visiškai nesenai jų pasipiktinimą kėlęs Vilniaus ribų išplėtimas nėra žingsnis, nukreiptas prieš Vilniaus rajone gyvenančius lenkus.

Anksčiau lenkų bendruomenės vadovai baiminosi, kad daugiausia lenkų gyvenamus kaimus ir miestelius prijungus prie Vilniaus, tenkšiams buvusiesiems savininkams bus sunku susigrąžinti prieš karą turėtą žemę.

„Mes suprantame, kad tai visos Lietuvos problema”, sakė Lenkų rinkimų akcijos pir-

mininkas Janas Senkiewiczus, trečiadienį susitikęs su Seimo pirmininku Vytautu Landsbergiu.

Seimo pirmininkas pažymėjo, kad ankstesnysis Seimas nutarė praplėsti dešimties miestų ribas. Jis pastebėjo, kad miestiečiais tapę Kauno rajono gyventojai susidūrė su tomis pačiomis problemomis, kaip ir žmonės, gyvenantys prie Vilniaus.

Susitikime kalbėta apie žemės grąžinimą Vilniaus rajone, kuris, J. Senkiewiczus ir Lenkų rinkimų akcijos Vilniaus skyriaus pirmininko Edmundo Šoto nuomone, vyksta per lėtai.

Atnaujintas bylos dėl 1941 metų žudynių nagrinėjimas

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) — Generalinė prokuratūra trečiadienį atnaujino tyrimą baudžiamojoje byloje dėl žydų masinių žudynių Kauno „Lietukio“ garaže 1941 m. birželį.

Generalinės prokuratūros pranešime spaudai sakoma, kad byla buvo iškelta 1994 m. gegužės 4 d. Kauno miesto prokuratūroje ir paskutinį kartą sustabdyta šių metų balandžio mėnesį.

Baudžiamoji byla atnaujinta todėl, kad nebuvo iki galo išnagrinėti žudynių aplinkybės, nenustatyti ir neapkalinti visi galimi įvykių liudytojai, neišaiškinti kaltininkai.

Generalinė prokuratūra perdavė bylą tirti Kauno miesto apylinkės prokuratūrai. Nurodyta sudaryti tardymo grupę.

Praejusią savaitę Seimo narys Emanuelis Zingeris įtei-

kė prašymą generaliniam prokurorui Kazui Pednyčiai atnaujinti šios bylos tyrimą.

1941 metų birželį „Lietukio“ garaže buvo išžudyta apie 70 žydų vyrų. Šiame kovo mėnesį per skelbimus laikraščiuose buvo ieškoma šio nusikaltimo liudytojų.

Kaip tik dabar visos miestų ir rajonų prokuratūros rengiasi perduoti generalinei prokuratūrai visas karo metų žydų genocido bylas. Čia bus sukurta speciali prokurorų grupė, tirsianti visas bylas kaip vieną didelį, visoje Lietuvoje vykdytą nacių ir jų pagalbininkų nusikaltimą.

* Krikščionių demokratų sąjunga žada kuklią „valstietišku nuoširdumu“ pagrįstą savo kandidatą į prezidentus Kazio Bobelio rinkimų kampaniją. „Stengiamės, kad visas mūsų vėjus būtų kuklus ir paprastas”, sakė krikdemų sąjungos pirmininkas ir rinkimų štabo narys Viktoras Petkus spaudos konferencijoje trečiadienį. Pasak jo, K. Bobelio rinkimų štabas nieko nesmerkis ir nekritikuos, o rūpintis tik savais reikalais. Štabas mano, kad „mūsų valstybės gyvenime turi dominuoti paprastas, lietuviškas, gal valstietiškas nuoširdumas ir paprastumas”. Kaip svarbiausią programos dalį V. Petkus įvardino socialinio teisingumo klausimus. (BNS)



Kandidatai į Lietuvos prezidento postą (iš kairės) Seimo narys Rimantas Smetona, Vilniaus universiteto rektorius Rolandas Pavilionis, Seimo pirmininkas prof. Vytautas Landsbergis, Seimo nariai Kazys Bobelis ir Vytenis Andriukaitis. Nuotraukoje nėra dar dviejų kandidatų, dalyvausiančių rinkimuose. JAV gamtosauugininkas Valdas Adamkus pavelavo į kandidatų pažymėjimų įteikimo ceremoniją, sakydams, jog su rinkimų štabo nariais 15 minučių negalėjo rasti ceremonijų salės. Advokatas Artūras Paulauskas nedalyvavo ceremonijoje, pranešęs Vyriausiajai rinkimų komisijai, kad tuo metu jis susitinka su rinkėjais. (Elta)

Kandidatai į Lietuvos prezidentus pasiruošę „kovai”!

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) — Trečiadienį šešiams Lietuvos vadovo posto siekiantiems politikams buvo įteikti kandidatų į prezidentus pažymėjimai.

Vytautas Landsbergis, Valdas Adamkus, Artūras Paulauskas Vytenis Andriukaitis, Rolandas Pavilionis, Kazys Bobelis ir Rimantas Smetona kartu su pažymėjimais gavo po gėles žiedą ir drauge su visais ceremonijos svečiais buvo pavašinti šampanu.

VRK pirmininkas Zenonas Vaigauskas sakė, kad visi kandidatai nuo dabar įgyja neliečiamumo statusą ir gali būti traukiami baudžiamojon atsakomybėn tik leidus VRK. Kol kas nė vienas kandidatų nepaprastė asmeninė apsauga, kurią gali gauti pagal įstatymą. Saugomas bus viešintelis V. Landsbergis, kuriam apsauga priklausys, kaip Seimo pirmininkui.

Niekas iš kandidatų nepaisi priklausomų dviejų mėnesių mokamų atostogų.

Varžovai pasidalino
žiniasklaidos laika

Vilnius, lapkričio 20 d. (BNS) — Septyni kandidatai Lietuvos prezidento rinkimuose trečiadienį ištraukė burtus, pasiskirstydami pagal Prezidento rinkimų įstatymą jiems priklausančių televizijos ir radijo laiką.

Be trečiadienį įvykusios pristatomosios laidos ir gruodžio 19-ąją įvyksiančių baigiamųjų diskusijų, kandidatai galės pasinaudoti televizijos paslaugomis dar du kartus po 40 minučių.

Pagal valstybinės televizijos pasiūlytą planą, lapkričio paskutinįją ir gruodžio pirmąją savaites visus kandidatus turėtų klausinėti televizijos naujienų direktorės direktorė Liudvika Pociuniene bei „Lietuvos ryto“ vyriausiojo redaktoriaus pavaduotojas Rimvydas Valatka.

Pirmasis į jų „kryžminę ugnį“ lapkričio 24-ąją pateks socialdemokratas Vytenis An-

driukaitis. Lapkričio 25 d. šioje laidoje turėtų dalyvauti Vytautas Landsbergis, lapkričio 26 d. — Rolandas Pavilionis, lapkričio 27 d. — Rimantas Smetona, gruodžio 1 d. — Artūras Paulauskas, gruodžio 2 d. — Kazys Bobelis, gruodžio 3 d. — Valdas Adamkus.

Per kitas dvi savaites iki rinkimų visi kandidatai turės dar po 40 minučių televizijos laiko, kuriuo galės pasinaudoti savo nuožūra. Televizijos vadovai siūlo kandidatams patiems susitarti ir kviečiasi vieniems kitiems diskusijoms.

Be to, kandidatai galės pasinaudoti po 50 minučių radijo laiko paskutinįją lapkričio ir pirmąją gruodžio savaites.

Gruodžio 8-10 dienomis jie dialoguose. Burtai lėmė, kad gruodžio 8 d. turėtų diskutuoti R. Pavilionis ir V. Adamkus, gruodžio 9 d. — A. Paulauskas ir K. Bobelis, gruodžio 10 d. — R. Smetona, V. Landsbergis ir V. Andriukaitis.

Dar po 25 minutes pasisakymams kandidatai turės radijo laidoje nuo gruodžio 15 iki gruodžio 17 dienos.

Rezistencijos dalyviai gaus valstybines pensijas

Vilnius, lapkričio 20 d. (BNS) — Nuo kitų metų sausio 1-osios Lietuvos rezistencijos dalyviams bus mokamos valstybinės, maždaug 500 litų pensijos. Tokio įstatymo projekto pateikimui ketvirtadienį pritarė Seimas.

Karių savanorių sąrašus šiai pensijai gauti vyriausybė pateiks Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras.

Istatymo autorius Antanas Stasiškis žurnalistams sakė, kad Lietuvoje dabar gyvena apie 500-600 tokių pensijos nusipelnusių asmenų.

Be tokių pensijų, vienkartinės pašalpos vyriausybė per artimiausius 2 metus išmokės ginkluotų pasipriešinimo kovose sužalotiems, tardymo ar įkalinimo metu invalidais tapusiems žmonėms.

Pirmos grupės pensijos nuo kitų metų bus pradėta mokėti po 14 tūkstančių litų



Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuter, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, BelPAN, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

Ženeva. Rusijos, Prancūzijos ir Didžiosios Britanijos UR ministrai jau išvyko iš Ženevos po praejusią naktį įvykusių derybų dėl Irako krizės, tuo tarpu JAV Valstybės sekretore Madeleine Albright ketvirtadienį ilgiau pasilikę šiame Šveicarijos mieste, pranešė diplomatai. Penkios nuolatinės Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (ST) narės Ženevoje vieningai pareikalavo, kad Irakas besąlygiškai leistų JT ginkluotes tikrintojams grįžti. Šis pareiškimas buvo laikomas M. Albright laimejimu. Po susitikimo M. Albright miegojo viešbutyje, kai Irako naujienų agentūra INA pranešė, jog Bagdadas sutiko su Rusija, kad JT ginkluotės tikrintojai nuo ketvirtadienio grįžtų į Iraką testuoti darbu.

Bagdadas. Irakas po Revoliucinės valdžios tarybos bei valdanciosios prezidento Saddam Hussein „Baath“ partijos pareigūnų susitikimo patvirtino leidimą grįžti į Bagdadą ir atnaujinti savo darbą Jungtinių Tautų ginklų tikrintojams, taip pat ir amerikiečiams, ketvirtadienį pranešė Bagdado radijas. Pareiškime sakoma, jog sprendimas priimtas „apsikeitus nuomonėmis“ su Rusijos politikais. Irakas viliasi, kad dabar JT panaikins po Kuveito užpuolimo 1990-aisiais Bagdadui taikomas sankcijas. Rusija stengsis, kad nebūtų tikrinamos Irako prezidento valdos ir virš Irako nesikraidyti žvalgai būna JAV lektuvai, vykdanys JT uždavius.

Ženeva. JAV ketvirtadienį tvirtino neįėjusį į jokią sandorį su Bagdadu, kai šis kapituliavo per krizę, kilusią dėl JT ginkluotės tikrintojų amerikiečių išsiuntimo. Irakas nusileido JT, kai JAV labai sustiprino savo pajėgas Persijos įlankoje, taip pat po karštingiškų diplomatinį pastangų. Prieš susitikimą Ženevoje buvo daug kalbama apie galimas nuolaidas Irakui. JAV Valstybės sekretore Madeleine Albright buvo pareiškusi, jog ateityje gali būti tariamasi greičiau atsaukti sunkias JT sankcijas Irakui. Tačiau Ženevos vykusiam susitikime nebuvo net svarstomi jokie kompromisai, kuriuos anksčiau gal būtų siūlę Rusijos UR ministras Jevgenij Primakov, pranešė JAV valstybės departamento atstovas James Rubin. Pasak jo, M. Albright J. Primakov pareiškė, kad JAV sutiko tik su vienu išpaimejimu — „besąlygišku Irako paklusimu“. Pasak Reuters, ST „penketo“ pareiškimas įpareigoja JT Specialiąją komisiją (UNSCOM) spręsti, kaip veiksmingiau atlikti ginkluotės patikrinimus Irake. Pasak JAV atstovų, tai gali vesti į UNSCOM išplėtimą, o tuomet joje sumažėtų amerikiečių narių procentas. Ir Irakas galėtų gauti savo reputaciją, skelbdamas pasiekęs dalinį komisijos sudėties pakeitimą. Tačiau Amerikas atstovai pabrėžė, kad bet kokius UNSCOM sudėties pakeitimus tvirtins ST, kurioje JAV turi veto teisę.

Minskas. Netrukus Baltarusijoje pradės veiklą Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Organizacijos (ESBO) konsultantų ir stebėtojų grupę, ketvirtadienį spaudos konferencijoje Minske pareiškė Baltarusijos užsienio reikalų pirmasis viceministras Sergej Martynov, pabrėždamas, kad šiandien Baltarusijos ir Vakarų Europos valstybių santykius plėtoti trukdo kai kurie tarptautinių organizacijų sprendimai, ypač Europos Sąjungos atsisakymas patvirtinti ekonominio bendradarbiavimo su Minsku sutartį.

Varšuva. Lenkijos sibiriečių sąjunga reikalauja, kad naujoji Lenkijos vyriausybė pradėtų derybas su Rusijos Federacija dėl kompensacijų už tremtį ir priverstinį darbą, ketvirtadienį rašo laikraštis „Rzeczpospolita“. Pasak šios buvusios tremtinių sąjungos pirmininko Ryszard Reiff, 75,000 tremtinių turi būti atlyginta už priverstinį, 60 mėnesių trukusį darbą Sibire, bendra kompensacijos suma siektų 4,5 milijonus dolerių. „Sibiriečiai mano, kad derybos bus ilgos, ir joms pasibaigus, pubės tremtinių jau nebebus gyvų, todėl pirmiausiai reikia išsiderėti užstatą“, teigia laikraštis.

Kairas. Didžiausia Egipto ginkluotųjų islamistų grupuotė „The al-Gama'a al-Islamiya“ ketvirtadienį pasiūlė vyriausybei sąlygines paliaubas. Grupuoje, šią savaitę Luxore nužudžiusi 58 užsienio turistus, pasiūlė nutraukti karinius veiksmus, jei Egipto vyriausybė pasiūlytų taip pat ir nutraukti veiksmus prieš grupuotę, paleis jos kalinčius, grąžins į tėvynę šeichą Omar Abdel Rahman.

Budapeštas. Buvęs Respublikonų partijos kandidatas į JAV prezidentus, Robert Dole, lankydamasis Budapešte, sakė, jog didelė Vengrijos rinkėjų parama narystei NATO yra galiną paskatą JAV Senatui pritariti sąjungos pletimui. Jis pavadinęs rezultata, kai 85 proc. dalyvavusių referendume pritarė narystei NATO, „milžiniška pergale“ ir teigė, kad dabar daugelis senatorių, esančių nušalyje ar net priešių pletimui, turėtų pakeisti savo nusistatymą. R. Dole, kuris yra vienas didžiausių pletimo šalininku, sakė, jog Senatas turėtų pradėti diskusijas dėl NATO išplėtimo kitų metų kovo mėn.

Vašingtonas. JAV siūlo 78 mln. dolerių, kurie padės sutvirtinti sprogusį Černobylio reaktorių dengiantį paviršių, pirmadienį pranešė Vašingtono atstovai. Pasak jų, šis indelis yra dalis 300 mln. dolerių sumos, kurią pasiūlė Europos Komisija ir septynių pirmaujančių pramonės valstybių grupė (G7). Iš viso projektas iki 2000 metų uždaryti Černobylių atsis 760 mln. dolerių.

antros grupės invalidams — po 11,500 litų, o trečios — po 8,500 litų.

Paskaiciuota, kad pašalpos reikės maždaug 6 mln. litų, panašiai tiek per metus biudžetui kainuos valstybinių pensijų skyrimas.

KALENDORIUS

Lapkričio 21 d.: Šv. Mergelės Marijos paaukojimas; Gelgaudas, Dainė, Galius.

Lapkričio 22 d.: Šv. Cecilija, muzikų patronė šventoji, kankinė (mirė 232 m.); Laimutis, Rustenis, Dargintė.



Redaktorė Irena Regienė

KETURI TELŠIŲ DŽIUGO
SPORTININKAI

DĖKINGI SPORTUI

Telšių sporto klubas „Džiugas“ iširo antrajam pasauliniam karui baigiantis. Iširo jo jau gana gerą lygį pasiekusios futbolo ir krepšinio komandos.

Buvau „Džiugo“ klubo vienas iš organizatorių ir pagrindinis futbolo ir krepšinio komandų žaidėjas.

Ne vienas jau turbūt skaitėte mano prisiminimuose „Draugo“ puslapiuose, kaip sporto šilta ranka mane pradėjo globoti Vilniuje bestudijuojant. Vokietijoje — tuoj po vedybų ir ypač Prancūzijoje. Kai visiems, emigravusiems iš Vokietijos į bet kurį kraštą, pradžia gyvenimo buvo sunki, gal varginga, man su žmona Prancūzijoje viskas buvo padėta kaip ant delno. Darbas buvo krepšinis. O po tų penkerių jdomių ir sėkmingų metų Prancūzijoje ir tolimesnis mano gyvenimas sukosi apie sportą. Ir ne tik Amerikoje, bet ir daug kur plačiame pasaulyje.

Jaunesnis brolis Stepas taip pat žaidė „Džiugo“ futbolo ir krepšinio komandose. Jis ir Vakarų negalvojo trauktis, bet liko partizanauti Žemaitijos miškuose. Po pusantrų metų jis buvo suimtas, tardytas kalinimuose ir nubaustas 10 metų Sibiro lagerio ir 5 metų tremties. Alkio ir šalčio iškankintas jis pradėjo galvoti kaip užbaigti šią beviltišką žemės kelionę. Bet, štai, viena dieną jis buvo išvestas į futbol aikštę. Taip, futbolo aikštę! Mat, gretimo miestelio futbolo komandai truko kelių žaidėjų. Stepas spyrė į kamuolį, bet kamuolys vos pariedėjęs, o Stepas nugriuvo ant užpakalio. Tačiau to užteko. Lagerio viršininkas buvo futbolo gerbėjas, tai Stepa tuoj paskyrė įstaigai duoną. Bematant jis atsigavo, dar padėjo kitiems lietuviams. Futbolo aikštėje pasidarė karalius, taip, kad iki katorgos pabaigos gyvenimas žymiai palengvėjo. Galtum sakyti — futbolas išgel-

bėjo Stepo gyvybę. Ir grįžęs jis su sporto pagalba galėjo išsikurti Klaipėdoje. Šiuo metu jis yra Žemaitijos apygardos partizanų vadovas, o taip pat ir Klaipėdos beisbolo klubo prezidentas.

Paskutines kelias futbolo rungtynes Telšių „Džiugo“ komandoje žaidė trys broliai Grybauskai. Jauniausias, vos 16 m., Aleksas, karui pasibaigus buvo paimtas į kariuomenę. Į frontą nebereikėjo eiti tai ir maisto nedavė. Buvo tikras badas. Teko ir žiurkių ragauti. Bet, štai, vėl futbolas. Dalinys sudarė futbolo komandą ir Aleksas į ją pateko. Tuoj maisto davė pagerėjo, o Aleksas nesunkiai ištraukė 6 kariuomenės metus. Grįžo į Telšius. Tuoj tapo „Mascio“ klubo („Džiugo“ klubo jau nebebuvo) treneris ir geriausias komandos žaidėjas. „Mascio“ fabrike dirbo kaip sporto instruktorius, gavo butą. Laimėjo meistro stalo teniso varžybas, buvo geriausias ir ledo ritulio komandoje. 1964 metais buvo išrinktas Žemaitijos sportininku Nr. 1. Pensijos dienas leidžia Klaipėdoje.

To meto Telšių „Džiugo“ krepšinio komandoje su Vytautu ir Stepu Grybauskais žaidė ir Kazys Petkevičius. Su tais dviem broliais Kazys buvo kartu ir partizanais prie Platelio ežero. Nutaręs likti miškuose, jis netrukus Plungėje buvo suimtas. Tačiau tėvas, kuris turėjo krautuvę Telšių mieste, jį iš tų KGB-istų išpirkė. Kazys greit spruko į Kauną, kur, kaip niekur nieko, pradėjo naują gyvenimą. Tuo tarpu tie KGB-istai, pamėję kyši, nesijautė ramūs. Jie Kazio tėvą, sėdintį virtuvėje prie stalo, nušovė per langą.

Kazys netrukus įstojo į Kauno Kuno Kultūros institutą. Pradėjo žaisti krepšinį su jau žinomais krepšininkais Kulausku, Lagunavičiumi, Butautu. Jis jiems bematant prilygo ir su Kauno „Žalgiriu“



Lietuvos merginų krepšinio rinktinė paskutinėse savo rungtynėse JAV, š.m. lapkričio 15 d., Čikagoje, prieš Loyolos universiteto studentų komandą.

LIETUVOS KREPŠINIO
ATSTOVAI JO GIMTINĖJE —
AMERIKOJE

EDVARDAS ŠULAITIS

Čikagoje teko susipažinti su dviem Lietuvos krepšinio vietiniais — Lietuvos merginų rinktinė, dalyvaujanti Baltijos lygos pirmenybėse, ir Klaipėdos „Neptūnu“ — iš Lietuvos profesionalų lygos — LKL. Šios abi komandos š.m. lapkričio 12 d. žaidė arčiausiai

laimėjo sąjungos čempiono titulą. Tuoj buvo pakviestas žaisti už Lietuvos rinktinę, o taip pat ir už Sovietų Sąjungos rinktinę.

Tačiau tokia daug žadanti karjera staiga sudrebėjo. KGB jau buvo Petkevičiui ant kulnų — Kazys pajuto. Kaune žaidė Leningrado „Spartako“ krepšininkai. Kazys prisitarė savo baimę jų vadovui. Šis iš karto — „pakuokis ir važiuok į Leningradą, ten tavęs niekas nepajudins“.

Petkevičius iškėlė Leningrado „Spartaką“ į geriausių komandų tarpą Sąjungoje, su Sąjungos rinktinė laimėjo sidabro medalius Helsinkio ir Melbourn olimpiadose, aukso medalių Europos pirmenybėse, tapo sąjungos rinktinės kapitonu ir buvo išrinktas kaip geriausias Europos žaidėjas gynimo pozicijoje.

Po daugelio metų grįžo į Kauną, kur tebegyvena su šeima ir tebedirba su jaunais krepšininkais.

— Tegyvuoja krepšinis ir futbolas! — sako buvęs Telšių „Džiugo“ sportininkas...

V.G.

doje), Vilma Tamulevičiūtė, Rita Aukštuolytė, Jolanta Stasiūnaitė, Diana Razmaitė, Kristina Škaitė. Prieš išvyką traumą gavo ir negalėjo vykti aukščiausią ūgių centro puolėja (6 pėdų 6 colių) Irena Baranauskaitė.

Prasčiau sekėsi Klaipėdos „Neptūniui“, kuris nugalėjo Purdue-Calumet universitetą 90-88, St. Benedict 76-61, University of Wisconsin-Stout 70-62 ir North Central 75-65. Prieš kitas 5 komandas patyrė pralaimėjimus, kurių didžiausias buvo žaidžiant prieš Bowling Green universitetą, Ohio, 105-69. Beje, lietuvių prieš šį universitetą nusileido tik po pratęsimo 80-84. Taip pat didesniu rezultatu pralaimėta ir prieš Ud University of Wisconsin — Green Bay 53-96 (čia ir lietuvių supasavo 64-75). Tai pirmojo diviziono universitetų rinktinės, turinčios labai pajėgius žaidėjus.

Rungtynėse prieš North Central kolegijos rinktinę „Neptūniui“ nebuvo labai sunku, nors jautėsi žaidėjų nuovargis, o vienas iš geriausių komandos atstovų — Arvydas Macijauskas jau buvo išvestas iš rikiuotės — gavo traumą ir negalėjo rungtyniauti. Rungtynėse daugiausiai taškų pelnė Svajūnas Airošius (14) ir Arūnas Šeferis bei Alvydas Pazdradis — po 13. Kaip žinoma, A. Pazdradis buvo Lietuvos olimpinėje komandoje 1992 metais, o po to išvyko studijuoti ir žaisti į JAV. Pradžią vasarą sugrįžęs į Lietuvą, įsijungė į Klaipėdos „Neptūno“ eilės (beje, jis yra kretinietis). Atrodo, kad šis vyras galės ateityje nemažai padėti Klaipėdos komandai, nes jau pradeda apsiprasti šiame klube.

Beje, rungtynių prieš North Central kolegiją pabaigoje minutė laiko į aikštę buvo išėjęs pats komandos vyr. treneris Rimas Girskis, anksčiau buvęs pajėgus krepšininkas (žaidęs Vilniaus „Statyboje“), o paskutiniu laiku buvęs Lietuvos Sporto departamento direktoriaus pareigose (dabar jose yra Rimas Kurtinaitis). Šios abi komandos į Lietuvą pajudėjo lapkričio 16 d. Prieš pat išvykstant teko telefonu kalbėtis su išvykus palydovu — Lietuvos krepšinio federacijos gen. sekretoriumi Sauliumi Samulevičiumi. Jis pareiškė, kad patenkintas išvykoje rungtyniausių komandų rezultatais, nes to maždaug ir tikėjosi. Jo nuomone, gana gerai pasirodė Lietuvos merginų, kurios, paskatintos pergale Europos pirmenybėse, pergyvena pakilimą. Dabar ir lešų moterų krepšiniui tikimasi daugiau gauti. Merginų rinktinės išvyką (reikėjo sumokėti už kelionę iki Čikagos)

Lietuvos merginų rinktinė įveikė Carroll kolegiją 90-34, Purdue-Calumet 72-53, Eastern Illinois universitetą 75-65, AAU Racine 77-74, St. Benedict kolegiją 76-61, University of Wisconsin-Stout 102-65, North Central 96-65 ir Loyolą Čikagoje — 67-62.

Merginų komandoje gerai pasirodė puolėjos: Rima Vada-palaitė (gim. 1978 m.) ir Agnė Abromaitė (gim. 1979 m.). Tai augančios krepšininės, kurios jau gal pamatysime, kuomet 1998 m. vasarą Lietuva žais pasaulio moterų čempionatą Vokietijoje.

Matytose rungtynėse prieš North Central kolegiją šioms talentingoms krepšininkėms treneris V. Kanapis leido atsipūsti, nes išvykos metu buvo žaidžiama beveik kiekvieną vakarą skirtingose vietovėse, kartais autobusu keliaujant daugiau negu dešimtį valandų. Tad prieš North Central kolegijos komandą daugiausia taškų iškovojo Ivetė Rimkutė (23), Vaida Zagurskytė (19) ir Ela Briedytė (18). Be jau minėtųjų į gastroles Amerikoje dar buvo atvykusios: Aušra Naidienienė (turinti 24 metus — vyriausia amžiumi koman-

dos), Vilma Tamulevičiūtė, Rita Aukštuolytė, Jolanta Stasiūnaitė, Diana Razmaitė, Kristina Škaitė. Prieš išvyką traumą gavo ir negalėjo vykti aukščiausią ūgių centro puolėja (6 pėdų 6 colių) Irena Baranauskaitė.

Prasčiau sekėsi Klaipėdos „Neptūniui“, kuris nugalėjo Purdue-Calumet universitetą 90-88, St. Benedict 76-61, University of Wisconsin-Stout 70-62 ir North Central 75-65. Prieš kitas 5 komandas patyrė pralaimėjimus, kurių didžiausias buvo žaidžiant prieš Bowling Green universitetą, Ohio, 105-69. Beje, lietuvių prieš šį universitetą nusileido tik po pratęsimo 80-84. Taip pat didesniu rezultatu pralaimėta ir prieš Ud University of Wisconsin — Green Bay 53-96 (čia ir lietuvių supasavo 64-75). Tai pirmojo diviziono universitetų rinktinės, turinčios labai pajėgius žaidėjus.

Rungtynėse prieš North Central kolegijos rinktinę „Neptūniui“ nebuvo labai sunku, nors jautėsi žaidėjų nuovargis, o vienas iš geriausių komandos atstovų — Arvydas Macijauskas jau buvo išvestas iš rikiuotės — gavo traumą ir negalėjo rungtyniauti. Rungtynėse daugiausiai taškų pelnė Svajūnas Airošius (14) ir Arūnas Šeferis bei Alvydas Pazdradis — po 13. Kaip žinoma, A. Pazdradis buvo Lietuvos olimpinėje komandoje 1992 metais, o po to išvyko studijuoti ir žaisti į JAV. Pradžią vasarą sugrįžęs į Lietuvą, įsijungė į Klaipėdos „Neptūno“ eilės (beje, jis yra kretinietis). Atrodo, kad šis vyras galės ateityje nemažai padėti Klaipėdos komandai, nes jau pradeda apsiprasti šiame klube.

Beje, rungtynių prieš North Central kolegiją pabaigoje minutė laiko į aikštę buvo išėjęs pats komandos vyr. treneris Rimas Girskis, anksčiau buvęs pajėgus krepšininkas (žaidęs Vilniaus „Statyboje“), o paskutiniu laiku buvęs Lietuvos Sporto departamento direktoriaus pareigose (dabar jose yra Rimas Kurtinaitis). Šios abi komandos į Lietuvą pajudėjo lapkričio 16 d. Prieš pat išvykstant teko telefonu kalbėtis su išvykus palydovu — Lietuvos krepšinio federacijos gen. sekretoriumi Sauliumi Samulevičiumi. Jis pareiškė, kad patenkintas išvykoje rungtyniausių komandų rezultatais, nes to maždaug ir tikėjosi. Jo nuomone, gana gerai pasirodė Lietuvos merginų, kurios, paskatintos pergale Europos pirmenybėse, pergyvena pakilimą. Dabar ir lešų moterų krepšiniui tikimasi daugiau gauti. Merginų rinktinės išvyką (reikėjo sumokėti už kelionę iki Čikagos)

finansavo Lietuvos krepšinio federacija, o „Neptūno“ vyrų išlaidas sumokėjo pats klubas, panašiai, kaip ir kiti Amerikoje šį rudenį rungtyniaujant klubai, o jų į krepšinio tėvynę (įskaitant ir merginų rinktinę) buvo atvykę net dešimt!

(BNS)

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$95.00 Foreign countries \$110.00

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629.

Mažinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuimami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėti, pažymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto

	metams	1/2 metų, 3 mėn.
JAV.....	\$95.00	\$55.00 \$35.00
Kanadoje ir kitur..... (U.S.)	\$110.00	\$60.00 \$40.00
Tik šeštadienio laida:		
JAV.....	\$55.00	\$40.00 \$30.00
Kanadoje ir kitur..... (U.S.)	\$60.00	\$45.00 \$35.00
Užsakant į Lietuvą:		
(Air cargo).....	\$100.00	\$55.00
Tik šeštadienio laida.....	\$55.00	
Užsakant užsienį		
oro paštu.....	\$500.00	\$250.00
Tik šeštadienio laida.....	\$160.00	\$85.00

Vyriausia redaktorė - Danutė Bindokienė
Administratorius - Valentinas Krumpis
Moderatorius - kun. Viktoras Rimelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamas, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pasitikti kopiją.

SUSITIKIME
„LITUANICOS“
POKYLYJE

Seniai planuotas metinis „Litanicos“ futbolo klubo sezono užbaigimo pokylis vyks rytoj, šeštadienį (lapkričio 22 d.) 6:30 val. vak. PLC didž. salėje, Lemonte.

Kartu bus ir klubo veiklos 47-erių metų paminėjimas. Siemet bus pagerbtas klubui daug nusipelnęs vyras — Jonas Žukauskas. Oficialioji dalis žada būti neilga, kad daugiau laiko liktų vakarienei, šokiams, asmeniškam pabendravimui.

Tie, kurie yra lankęsi anksčiau klubo pokyliuose žino, kad jiems neteko nuobodžiauti, nes visada grįždavo gerai nusiteikę. To paties galima tikėtis ir šį kartą.

Dar yra laisvų vietų. Bilietus bus galima įsigyti ir prie įėjimo arba užsisakyti telefonu pas Laimą Glavinskienę (630) 323-6302. (eš.)

KAUNE SUSITIKO
PASTAROJO
DEŠIMTMETČIO
LIETUVOS KREPŠINIO
ŽVAIGŽDĖS

Iškilmių, skirtų paminėti Kauno krepšinio mokyklos (KKM) 30-metį, proga sekmdienį, rugsėjo 21 d. Kauno sporto halėje KKM visų laikų rinktinė 103:83 (51:42) nugalėjo „Svajonių“ komandą.

71 tašką nugalėtojams pelnė trys itin žymūs buvę šios mokyklos auklėtiniai. 33 taškus (7 tritaškiai) įmetė Rimas Kurtinaitis, dabar dirbantis Kūno kultūros ir sporto departamento generaliniu direktoriumi. Valdėmaras Chomicius, dabar treniruojantis LKL lygos „Žemaitijos lokų“ komandą, pelnė 20 taškų. NBA lygos Portland „Trail Blazers“ vidurio puolėjas Arvydas Sabonis KKM rinktinėi įmetė 18 taškų.

KKM visų laikų rinktinės treneriu šiose rungtynėse buvo Šarūnas Marčiulionis, pavasarį baigęs aštuonerių metų sportinę karjerą NBA lygoje. Dėl kojos sužeidimo jis ir šį kartą negalėjo žaisti.

Lietuvos „Svajonių“ komandoje, sudarytoje iš stipriausių LKL krepšininkų, sėkmingiausiai rungtyniauvo du Kauno „Žalgirio“ atstovai — Saulius Stombergas (20 tšk.) ir Darius Sirtautas (16). (BNS)

finansavo Lietuvos krepšinio federacija, o „Neptūno“ vyrų išlaidas sumokėjo pats klubas, panašiai, kaip ir kiti Amerikoje šį rudenį rungtyniaujant klubai, o jų į krepšinio tėvynę (įskaitant ir merginų rinktinę) buvo atvykę net dešimt!

(BNS)

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kezie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. (773) 471-3300

DR. A.B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ - AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. 708-422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirmad. 3v.p.p.-7v.v., antr. 12:30-3v.p.p.
treč. uždaryta, ketvirt. 1-3 v.p.p.
penktad. ir šeštad. 9 v.r.-12 v.p.p.

ARAS ŽIJOBA, M.D.
INDRE RUDAITIS, O.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 527-0090
3825 Highland Ave.
Tower 1, Suite 3C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 435-0120

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
Specialybė - Vidaus ligų gydymas
Kalbame lietuviškai
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)
Tel. 773-585-7755
Valandos pagal susitarimą

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern un-to
diplomui, lietuviams sutvarkys dantis
už priėmimą kainą. Pacientai
priimami absoliučiai punktualiai.
Susitarimai (kalbėti angliskai)
Tel. 708-422-8260

• Seniausias Lietuvos miesto antspaudas — prikabinatas prie 1444 m. kovo 10 d. rašto. Tai didysis Vilniaus miesto tarybos (tarėjų) antspaudas.

Ž. ILGAUSKO
PASTANGŲ NEUŽTEKO

Lietuvos krepšinininko Žydrūno Ilgausko puikūs žaidimo trečiadienį, lapkričio 19 d., NBA rungtynėse nepakako, kad Clevelando „Cavaliers“ komanda laimėtų NBA rungtynes prieš Orlando „Magic“ klubą. „Cavaliers“ savo aikštėje pralaimėjo dramatišką susitikimą po pratęsimo 93:96 (22:20, 28:22, 21:14, 16:31, 6:9).

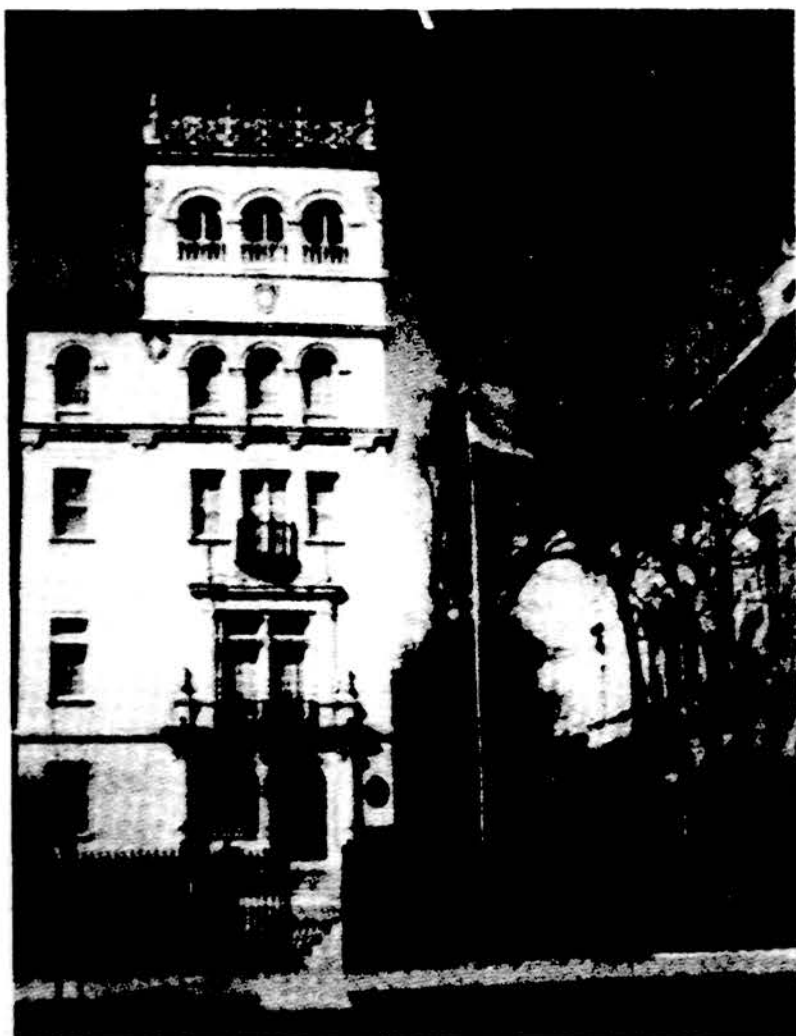
Tai buvo rezultatyviausias Ž. Ilgausko rungtynės „Cavaliers“ komandoje. Lietuvos krepšininkas įmetė 21 tašką — pataikė 9 dvitaškius iš 16 bei įmetė 3 baudas iš 6. Po krepšiais jis atkovojo 15 kamuolių — daugiausia savo komandoje ir blokavo net penkis varžovų metimus.

(BNS)



Vytautas Grybauskas, daug nusipelnęs lietuviškajam sportui, prieš dalyvaujant savo įvairioje sporto veikloje laimėtu trofėjui „Vytis“ buvo ir ilgametis „Sporto apžvalgos“ savaitinio puslapio „Draugo“ redaktorius. Jo prisiminimus, po 60 metų, „Draugo“ atkarpoje, baigėme spausdinti ketvirtadienio, lapkričio 20 d. laidoje.

Nuotr. Alg. Silbajorio



Lietuvos ambasados rūmai JAV sostinėje Vašingtone

AMBASADORIUS ĮTEIKĖ SKIRIAMUOSIUS RAŠTUS

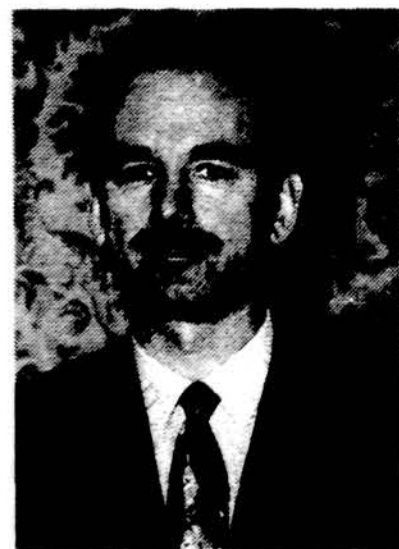
Š.m. lapkričio 12 d. skiriamuosius raštus JAV prezidentui William J. Clinton įteikė Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV Stasys Sakalauskas.

Limuzinu, papuoštu Lietuvos ir JAV vėliavėmis, ambasadorius Stasys Sakalauskas su šeima, lydimas protokolų tarnybos darbuotojų ir garbės palydos, iš Lietuvos ambasados buvo iškilmingai palydėtas į susitikimą su JAV prezidentu Baltuosiuose rūmuose.

Ambasadorius Stasys Sakalauskas perdavė prezidentui Bill Clinton Lietuvos prezidento Algirdo Brazausko sveikinimą ir jo vardu pakvietė JAV prezidentą apsilankyti Lietuvoje.

Susitikimo metu Lietuvos ambasadorius ir JAV prezidentas apsikeitė pareiškimais. Ambasadorius sakė, kad JAV ir Lietuva nuo seno sieja stiprius ryšius ir vienas svarbiausių jų — beveik milijonas lietuvių kilmės amerikiečių. Savo pareiškimе Lietuvos ambasadorius prisiminė ilgąmetę JAV paramą Lietuvos nepriklausomybės siekiui ir JAV indėlį reformų laikotarpiu po nepriklausomybės atkūrimo. Buvo pažymėta, kad Lietuva nori toliau vystyti dvišalius santykius su JAV: išplesti bendradarbiavimą saugumo ir karinėje srityje, skatinti ekonominį bendradarbiavimą ir JAV investicijas į Lietuvos ekonomiką. Ambasadorius dar kartą patvirtino, kad Lietuva siekia tapti NATO nare ir JAV sąjungininke.

Prezidentas Clinton pagyres Lietuvos pasiekimus po nepriklausomybės atkūrimo, įvertinęs tai kaip sėkmės istoriją, kurios rezultatas — klestinti ir demokratiška valstybė, tvirtai pasiryžusi eiti Vakarų pasaulio vertybių ir institucijų keliu. Prezidentas ypač pažymėjo Lietuvą, kaip savo indėlį įnešančią partnerę institucijose, kurių siekis — sukuriant dar labiau klestinčią, vieningą ir saugią Europą. Jis pažymėjo pavyzdinę Lietuvos geros kaimynystės politiką kaimynų atžvilgiu ir teigė, kad Jungtinės Amerikos Valstijos remia Lietuvos siekius bei pastangas tapti NATO nare. Baigdamas JAV prezidentas patikino, kad Lietuvai užėmus jai priklausantią vietą Europos bendrijoje, ji ir toliau gali tikėtis Jungtinių Amerikos Valstijų partnerystės bei paramos Lietuvos nepriklausomybei, suverenitetui ir saugumui.



Stasys Sakalauskas

Lietuvos Respublikos ambasadoriaus JAV Stasio Sakalausko pareiškimas

Man didelė garbė įteikti Jums įgaliojamuosius raštus, kuriais esu skiriamas Nepaprastuoju ir Įgaliojuoju Lietuvos Respublikos ambasadoriumi Jungtinėse Amerikos Valstijose. Jaučiu ypatingą garbę būti paskirtu ambasadoriumi valstybėje, vaidinančioje išskirtinį vaidmenį pasaulyje, ir įteikti įgaliojamuosius raštus asmeniškai Jums, pone prezidente, nes Lietuvos žmonės labai gerai žinomas Jūsų pasiryžimas siekti taikos ir pastovumo Europoje ir Jūsų ypatingas dėmesys mūsų valstybei.

Mūsų valstybės yra susijusios daugybe istorinių ryšių, ir vienas stipriausių iš jų — beveik milijonas lietuvių kilmės amerikiečių. Atsisakydamas pripažinti mūsų krašto neteisėtą okupaciją ir inkorporavimą į Sovietų Sąjungą, Jungtinės Amerikos Valstijos padėjo mūsų sunkiu metu palaikyti nepriklausomos Lietuvos viltį ir tuo užėmė ypatingą vietą mano šalies žmonių širdyse.

Šiandien, su didele pagarba, mes prisimename Jungtinių Amerikos Valstijų paramą atkurtam Lietuvos valstybingumui ir suverenitetui. Pagalba, kurią Lietuvai suteikė JAV, tapo esminiu elementu Lietuvai stiprinant demokratiją, atkuriant demokratines institucijas ir rinkos ekonomiką, siekiant vėl įsijungti į Europos ir transatlantinę bendriją.

Lietuva baigia vidaus reformų laikotarpį ir sėkmingai įgyvendina tarptautinius geros kaimynystės, žmogaus teisių ir laisvių, teisinės valstybės principus.

Dabar, kai Lietuvos ekonomika ir gyvenimo lygis nuolat auga, mūsų šalies demokratinės ir ekonominės institucijos labiau nei bet kada anksčiau yra įsitraukę į ekonominio bendradarbiavimo su Jungtinėmis Valstijomis vystymą. Mes sveikiname ir skatiname nuolatinį JAV investicijų į kurtines mūsų ekonomikos šakų augimą.

Lietuva siekia narystės NATO. Mes optimistiškai vertiname besiplečiantį Lietuvos JAV santykių institucionalizavimą saugumo ir karinio bendradarbiavimo reikaluose. Čia Lietuva jaučia stiprią JAV paramą ir tikisi, kad jos pasiekimai šioje srityje artina ją prie dienos, kai Lietuva taps NATO nare ir JAV sąjungininke.

Džiaugiamės, stebėdami spartų santykių tarp dviejų mūsų valstybių vystymąsi. Šiandien mes laukiame Lietuvos prezidento Algirdo Brazausko apsilankymo Vašingtone. Tikimės, kad numatoma

vizito metu pasirašyti JAV - Baltijos valstybių chartiją pasitarus tolesniam mūsų dvišalių santykių gilinimui abipusės naudos pagrindu.

JAV prezidento atsakymas

Man malonu priimti Jūsų skiriamuosius raštus nuo prezidento Brazausko, kuriais Jūs esate skiriamas Lietuvos Respublikos Nepaprastuoju ir Įgaliojuoju ambasadoriumi Jungtinėse Amerikos Valstijose, kartu priimu Jūsų garbiojo pirmtako atšaukiamuosius raštus. Dėkoju už Jūsų perduotus Lietuvos vyriausybės ir žmonių linkėjimus. Sveikinu Jus ir Jūsų šeimą, atvykus į Vašingtoną.

Jūs pradate eiti savo pareigas atmintinu metu Jūsų valstybei. Mes žinome, kad Lietuva yra pasiryžusi padaryti visa, kas reikalinga, siekdama savo užsibrėžtą tikslą tapti savo indėlį įnešančią partnere tose institucijose, kurios kuria dar labiau klestinčią, vieningą ir saugią Europą. Mes nuoširdžiai sveikiname pavyzdinę Lietuvos „geros kaimynystės“ politiką jos kaimynų atžvilgiu. Mes vertiname Jūsų asmeninį norą siekti, kad būtų skatinamos JAV prekybos ir investicinės galimybės, kaip efektyvi priemonė skatinti ir išlaikyti JAV interesą regione, padedanti kurti NATO standartus atitinkančią Lietuvos infrastruktūrą.

Jūs jau turite daug draugų Jungtinėse Valstijose, ypač tarp milijono baltų-amerikiečių. Šie draugai ir toliau padės Jums skleisti Lietuvos sėkmės istoriją, parems mūsų bendrą darbą.

Lietuva yra pergalingas gyvybingumo ir idealizmo simbolis, kurio žavimės mes ir jūsų kaimynai. Lietuva iškentė dešimtmečius trukusią komunistinę priespaudą ir sovietinę okupaciją, ir dabar iškilo kaip aktyvi, klestinči, demokratinė valstybė, tvirtai pasiryžusi eiti Vakarų pasaulio vertybių ir institucijų keliu. Mes didžiuojamės tuo vaidmeniu, kurį suvaidino JAV, remdama Lietuvą šiuo pereinamuoju laikotarpiu. JAV remia Lietuvos siekius ir pastangas tapti NATO nare. Ir tada, kai Lietuva užims jai priklausantią vietą Europos bendrijoje, jūs ir toliau galite tikėtis Jungtinių Valstijų partnerystės, paramos Lietuvos nepriklausomybei, suverenitetui ir saugumui.

Aš nuoširdžiai sveikinu Jus, kaip trečiąjį Lietuvos ambasadorių, reziduojantį Vašingtone, ir linkiu Jums visokeriopos sėkmės, vykdam Jūsų pareigas.

LR Ambasados
Vašingtone spaudos
skyrius

JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS LAIŠKAS PREZIDENTUI

Vašingtonas, lapkr. 18 — JAV Lietuvių Bendruomenės

Visuomeninių reikalų įstaiga praneša, kad JAV LB Krašto valdybos pirmininkė pateikė laišką JAV prezidentui Clinton, kuriame prašoma prezidento paskirti Lietuvai tą pačią karinę pagalbą, kurią gavo Lenkija, Vengrija, Čekija ir Slovenija peritais metais.

Prezidentas turi teisę skirti kraštams tą pagalbą pagal peritais metais priimtą įstatymą. Šiais metais JAV LB inicijatyva, Kongreso nariai Henry Hyde (R-IL) ir Bobby Rush (D-IL) sutiko suprojektuoti pataisą, kuri skirtų šią specialią pagalbą Lietuvai, Latvijai ir Estijai pasirodžius NATO narystei. Ta pataisa buvo priimta Atstovų rūmuose, Senate (senatoriaus Richard Durbin ir senatoriaus Slade Gorton dėka), ir turėjo Baltųjų rūmų pritarimą. Tekstas užklauvo Valstybės departamento Užsienio politikos įstatyme (State Department Authorization Bill), kuris nors, priimtas Senato, buvo Atstovų rūmų atmetas pačią paskutinę Kongreso sesijos dieną dėl abortų politikos ginčų.

Jei prezidentas Clinton atsisakytų padaryti šį paskyrimą, JAV LB tiki, kad dar bus galima atstatyti Hyde-Rush pataisos tekstą ateinančių metų vasario mėnesį, kai JAV Kongresas grįš antrosios sesijos darbams. Šiais metais, JAV Kongresas pasiekė 18,3 milijonus dol. Lietuvai, Latvijai ir Estijai NATO pasirodymo darbams. Pagalba, apie kurią kalbama laiške, būtų dar papildomos programos prie šių paskirtų lėšų.

DAUGIAUSIA BEDARBIŲ — LATVIJOJE

Baltijos valstybių užimtumo tarnybu duomenimis, didžiausias nedarbo lygis tebėra Latvijoje, mažiausias — Estijoje. Be to, Latvija yra vienintelė, kurioje nedarbas šiemet padidėjo. Bendras nedarbo lygis Lietuvoje per aštuonis šiu metų mėnesius sumažėjo nuo 6,2 iki 5,4 proc., Estijoje — nuo 4,1 iki 3,5 proc. Latvijoje nedarbas padidėjo nuo 7,2 iki 7,3 proc. Rugsejo pradžioje Lietuvos darbo neturėjo 96 tūkst. šalies gyventojų, Latvijoje — 94,7 tūkst., Estijoje — 30 tūkst.

Praejusį mėnesį nedarbo lygis Estijoje ir Latvijoje sumažėjo vienuodai — 0,2 proc. Tuo tarpu Lietuvoje nedarbas padidėjo 0,1 proc.

Didžiausi nedarbo lygio skirtumai pagal šalies apskritis yra Latvijoje — mažiausias nedarbas rugpjūtį buvo 2,9 proc., didžiausias — 32 proc. Lietuvoje nedarbo lygis svyravo nuo 2,1 iki 10,8 proc., Estijoje — nuo 1,8 iki 7,7 proc.

Ieškant pusiausvyros: per daug ar per mažai?

Paskelbus X Mokslo ir kūrybos simpoziumo programą („Draugas“, lapkričio 15 d.), jau galima susidaryti aiškesnį vaizdą, kas, kada vyksta, ir atitinkamai planuoti, kur būtinai norime dalyvauti. Visko, kaip iš tos gausybės sesijų matyti, jokių būdu neįmanoma išklausti. Vis dėlto turime sutikti, kad lietuviams švietimas labai svarbus, nes simpoziume jo temoms skiriamos net dvi sesijos — penktadienį ir šeštadienį. Tačiau, peržvelgus prelegentų ir jų paskaitų sąrašą, tenka nusivilti: tik maža dalelytė laiko skirta užsienio lietuvių mokykloms. Tarp 19 prelegentų, 14 yra iš Lietuvos, o ir mūsiškių temos, išskyrus vieną, susietos su švietimu Lietuvoje.

Nejaugi JAV ar kurioje kitoje užsienio valstybėje, kur gausiai tebegyvena lietuviai, lietuviškasis švietimas neturi jokių problemų, tad apie jį kalbėti neverta? O gal nei mums, nei Lietuvai daugiau nebesvarbi lietuviškų mokyklų ateitis — lai jos pamažu merdėja ir ilgainiui išnyksta, kaip pavasari netikėtai iškritęs sniegas? Ar lietuviškosios mokyklos šiame krašte jau atgyveno ir pasmerktos myriop?

Suprantama, kad į tuos klausimus bematant karštai reaguotų JAV LB Švietimo tarnyba, Kanados ir Amerikos liuanistinių mokyklų vedėjai, mokytojai, tėvai ir lietuviškoji visuomenė. Turint tokias palankias sąlygas šiuose laisvės kraštuose puoselėti savo tautinių bendruomenių siekius, įskaitant ir jaunųjų kartų švietimą gimtąja kalba, būtų didžiausias nusikalimas toms lengvatoms nepasinaudoti. Vienok ir čia, ypač JAV, pradedama svarstyti, kada tos laisvės per daug, kada per mažai.

Devyniolikame šimtetyje, kai šį kraštą gausiai užplūdo imigrantai iš Europos, mokyklose be išimties buvo mokoma svetimų kalbų — lenkų, italų, vokiečių ir kitų. Amerikos vidurio valstijose vokiečių pirmavo ne vien kaip antrinė kalba mokyklose, bet daugeliu atveju ir kaip pagrindinė. Mes žinome, kad ir lietuviai imigrantai, kurdami savo parapijas, visose steigė pradžios mokyklas, kuriose lietuvių kalba buvo pagrindinė. Dar ir šiandien sutinkame tautiečių, kurie skaityti, rašyti ir kitų mokomųjų dalykų parapijose pradžios mokyklose mokinėse lietuviškai (neseniai „Drauge“ apie tai rašė ir prof. L. Šimutis, paminėdamas Švė.

M. Marijos Gimimo parapijos ir pradžios mokyklos 70 metų sukaktį). Tačiau, deja, ilgainiui daug kas pasikeitė.

Tarp 1897 ir 1915 m. jau trylika Amerikos valstijų priėmė įstatymus, kad pagrindiniai mokomieji dalykai visose mokyklose būtų dėstomi anglų kalba. Pirmojo pasaulinio karo metu ypač įsivyravo priešiškas nusistatymas vokiečiams, tad ir jų kalba iš mokyklų beveik išnyko. Pradėjo vis labiau įsigalėti „amerikietizmas“ ir iki to karo pabaigos jau 37 valstijos suvaržė svetimų kalbų mokymą savo mokyklose.

Nors vėliau neigiamas nusistatymas svetimų kalbų mokymosi atžvilgiu pamažu išnyko ir aukštesniosiose mokyklose jos buvo dėstomos kaip papildomi mokomieji dalykai, amerikiečiams ilgai trukėjo, „pripažinti, kad pasaulis turi mokytis angliskai, o šio krašto gyventojams svetimos kalbos nereikalingos“. Suprantama, daugelyje vietų dar tebeveikė etninių grupių mokyklos, kur vaikai buvo mokomi tėvų kalbos, tačiau jos nebuvo populiarios jaunesniųjų kartų tarpe.

Po Antrojo pasaulinio karo, atvykus dideliams skaičiams lietuvių iš pabėgėlių stovyklų Vokietijoje, bent liuanistinis švietimas keliems dešimtmečiams sustiprėjo. Kone tuo pačiu metu prasidėjo didysis ispaniškų kalbų žmonių iš Meksikos judėjimas į Ameriką. Paziūros į svetimomis kalbomis kalbančiuosius taip pat gerokai pasikeitė. Iš tikrųjų švytuoklė pasiviro atgal, kai meksikiečiai pradėjo reikalauti, kad jų vaikai būtų mokyklose mokomi ispaniškai, švietimo įstaigos nusileido į žengę žingsnį dar toliau — daugelyje mokyklų, kur mokinių daugumą sudaro meksikiečių kilmės, anglų kalba liko antrinė.

Tačiau istorija, atrodo, mėgsta kartotis. Tie patys meksikiečiai, prieš porą dešimtmečių kelę triukšmą, kad jų vaikams mokyklose būtų viskas dėstoma ispaniškai, dabar keičia nuomonę, nes, gavę išsilavinimą ne anglų kalba, jaunuoliai negali veiksmingai įsiliesti į vietinę visuomenę, gauti geresnius darbus.

Meksikiečiai gali turėti daugiau įtakos Amerikos vyriausybei, nes jų skaičiai nepalyginamai didesni negu lietuvių. Mes tokių privilegijų iš vietinių švietimo įstaigų vargiai galime tikėtis. Tačiau niekas netrukdo patiems rūpintis liuanistiniu švietimu.

KORP! NEO-LITHUANIA DEIMANTINĖ SUKAKTIS

ANTANAS JUODVALKIS

Įvadas

Gyvenam panašų laikotarpį, kaip prieš 70 metų, Lietuva tuo metu kovojo už savo nepriklausomybę. Jos padėtis buvo ypač sunki, nes reikėjo gintis nuo trijų stiprių priešų. Vokiečiai, pralaimėję Pirmąjį pasaulinį karą, pradėjo nenoromis trauktis iš Rytų fronto, viską grobdami ir gabendami į savo „Vaterlandą“.

Tuo metu Vokietija nugalėjojo nebuvo okupuota, bet mokėjo uždėtas reparacijas, o po Antrojo pasaulinio karo ji buvo sąjungininkų pasidalinta į keturias nelygias dalis, kuriose įvestos okupacinės kariuomenės. Nenagrinėdamas

aplinkybių ir tuo metu susidariusios politinės bei karinės padėties, tik priminsiu, kad sąjungininkė Sovietų Sąjunga stengėsi okupuotus kraštus pasilaikyti, net nesiruošdama trauktis ir prieškarines ribas. Lietuva liko okupuota ir visą pusšimtį metų rusai komunistai išlaikė geležinėse okupacijos replėse. Partizaninis pasipriešinimas sulaukė rusų kolonistų antplūdį, kuris užtvindė Latviją ir Estiją, bet Lietuva išgyveno didesnius trėmimus, politinius areštus ir partizanų sunaikinimą.

1918 metais priešai buvo žinomi ir Lietuva su jais atvira kovojo. Kai 1990 metais

dalis komunistų, KGB-istų, ir kitokių išdavikų buvo išrinkta į valdžios aparatą, jie pradėjo iš pasalytą Lietuvą pušti, turtą grobstyti. Kaltininkai dar ir dabar nesurandami. Atkūrus Lietuvos nepriklausomybę, dalis komunistų sulindo į vadovaujančius postus ir globojo savo „draugus“. Tauta yra demoralizuota, žmonės neturi nei moralės, nei garbės, o tik dairo, ką galima būtų pasiglemžti patiems ir kuo ap rūpinti savo giminaičius.

Šiuo metu Lietuvoje veikia apie dešimt universitetų ir aukštųjų mokyklų. Studentų skaičius prašoko 50,000, o trūksta sąžiningų tarnautojų ir garbingų krašto vadų. Keičiasi valdžios, bet padėtis negerėja.

1919 metais netekus Vilniaus, Lietuva liko be vienintelio universiteto. Reikėjo organizuoti aukštąsias mokslo įstaigas ir ruošti jaunimą vadovauti tautai. Veikusieji Aukštieji kursai, 1922 metais perorganizuoti į Lietuvos universitetą, vienintelę tuo metu aukštąją mokyklą, kuri dėstė lietuvių kalbą. Nors šventėme Vilniaus universiteto 400 metų sukaktį, tačiau lietuvių kalba jame buvo įvesta, tik atgavus Vilnių 1939 metais.

Neužteko paskelbti, kad Kaune atidaromas universitetas, bet reikėjo pasirūpinti dėstytojais, patalpomis bei mokslo priemonėmis. Po 120 metų Rusijos carų okupacijos ir lenkų bajorų bei dvasininkijos įtakos, mažai lietuvių galėjo patekti į universitetus, o kai jau įstengdavo pralaužti valdžios užvaras, turėjo savo pavardę suslavinti.



Pirmoji Korp! Neo-Lithuania valdyba 1923-1924—1925 m. Iš kairės: Zubkus (pirmininkas), A. Dumbris, J. Dargis, S. Gerdvilis ir J. Vileišis.

LIETUVIŲ TELKINIAI

LOS ANGELES, CA

BALFAS ŠLUOSTO
VARGŠŲ AŠARAS

Tarp daugelio renginių ši rudenį Los Angeles lietuvių telkinyje ypatingu turiniu ir menine reprezentacija spalio 19 d. pažymės BALFo 53 metų veiklos paminėjimą Sv. Kazimiero parapijos salėje.

Pradedamas šių akademiją vedamųjų žodžių tarė BALFo 13 skyriaus pirmininkas Rimtautas Dabšys. Malda sukalbėjo prel. Algirdas Olsauskas. Tylos minute prisiminti ir pagerbti mirusieji šios srities veikėjai. Sveikino gen. garbės konsulas Vytautas Čekanauskas. Sakė, kad BALFas atlieka prasmingą darbą; nepaisant, kad Lietuva yra atgavusi laisvę, bet problemų ten netrūksta. Reiškė padėką jos darbuotojams.

Išklaustas pirmininko pavaduotojas A. Paziūrienės pranešimas. Ji kalbėjo apie BALFo paskirtį ir paramą dėl bolševikų invazijos iš Tėvynės pasitraukusiems lietuviams. Pinigais ir kitokiomis gėrybėmis benamiai lietuviai buvo sušelpiti arti 4 milijonais dolerių. Skačiuojama, kad 62% šios sumos sudėjo lietuvių visuomenė, kita paramos dalis gauta iš įvairių Amerikos organizacijų.

Kalifornijoje BALFo skyrius įkurtas 1944 m. spalio 15 d. prel. J. Maciejausko pastangomis. V. Paziūra skyrė pirmą rinkimą 35 m., kol dėl susilpnėjusių sveikatos turėjo pasitraukti. Praėjusiais metais Los Angeles BALFo skyrius centrui išsiuntė 9,000 dol. Stambiausiu aukotojai buvo Julius ir Adelė Balsiai, paaugoję labdarai 3,000 dol.

Šiuo metu BALFas Lietuvoje remia Tremtinių sąjungą, „Betanijos“ vargšų valgyklą Vilniuje, Tremtinių grąžinimo fondą, Partizanų globos fondą, Suvalkų trikampio ir Punksko lietuvių, pensininkų, našlaičių, mokyklų ir kitus reikalingus pagalbos.

Birutė ir Petras (jau mirę) Pranai paaugojo BALFui pušį jiems priklausančio 5 akrų sklypo Entelope Valley, CA. (Daugiau informacijos gali suteikti pirm. R. Dabšys). Šalpos darbas negali sustoti, nes ir nepriklausomoje Lietuvoje yra daugelis reikalingų paramos.

Koncertinėje dalyje solistė Janina Čekanauskienė, akompanuojant muz. Raimondai Apeikytei, sodriu balsu atliko dainas: „Matau“ (žodžiai Prano Lemberto, muzika R. Apeikytės), „Žuvelė“ (muz. Sh. Gurbel), „Baltija“ (muz. B. Gurbel), „Vien tik smuikas“ (muz. Hans Lang).

Los Angeles Vyrų kvartetas — Rimtautas Dabšys, Emanuelis Jarašūnas, Antanas Polikaitis, Bronius Seliukas — atliko: „Pilki keleliai“ (aranžuota R. Apeikytės), „Kampelis“ (muz. A. Kačanauskas), „Tikiu“ (muz. R. Apeikytės), „Rožių tango“ (muz. Mrozinskio), akompanuojant muz. R. Apeikytei. Po to Vyrų kvartetas su soliste J. Čekanauskienė atliko „Stovi malūnas prie kelio“ (aranžuota R. Apeikytės). Publikai sukelus smarkias ovacijas, dar buvo padainuota „Palankė, palankė saulutė tekejo“. Solistei, akompaniatoriui ir kvartetui dainininkams įteikta gėlių ir kitokių dovanų.

Po to patenkinti koncerto dalyviai, kurių buvo daugiau kaip 200, buvo vaišinami A. Uldukienės pagamintais skaniais lietuviškais valgiais. Toliau, kava ir vynas patenkino daugelio išleptą skonį. Dar buvo ir laimėjimai, tvarkomi J. Rukšėnienės ir B. Seliuko (mūsų telkinio „Bob Hope“).

Jei Lietuvos okupacijos metais BALFas sovietams atrodė lyg koks siaubas, dažnai keikiamas, tai ir dabar jis atlikdamas krikščionišką dorybių išpaigojimus — alkana pamaitinti, pavargęli sušelpinti, nuoga pridengti, nušluostyti vargšų asarus — ši kilnų darba tęsia toliau. Ir reikia pasidžiaugti, kad visuomenė tam noriai pritaria, talkina, remia.

Ig. M.

IŠ LOS ANGELES
ŠAULIŲ VEIKLOS

Šaulių sąjungos J. Daumanto kuopa, įsisteigusi Los Angeles daugiau kaip prieš 30 metų, tęsia Nepriklausomoje Lietuvoje veikusios sąjungos tradicijas, remia tautinę kultūrą bei valstybingumą. Ruošia įvairius kultūrinius minėjimus, renginius, pobūvius. Šauliai su vėliavomis dalyvauja visose valstybinės reikšmės šventėse bei minėjimuose.

Spalio 26 d. „Trakų“ vilos svetainėje įvyko šios šaulių kuopos susirinkimas, kurį pradėjo ir vadovavo jos vadas Kazys Karuza. Tylos minute atsisojus pagerbta neseniai mirusi solistė Vincė Jonuškaitė Zaunienė. Praėjusio susirinkimo protokolą perskaitė Danutė Kaškelienė. Vytautas Vidugiris supažindino su šios sąjungos išleistais aplinkrašiais ir perskaitė sveikinimą, numatytą siųsti gen. garbės konsului Vytautui Čekanauskui, konsulo pareigose esančiam jau 20 metų.

K. Karuza pranešė, kad Tautos šventėje rugsėjo 8 d.



Los Angeles miesto aukštąs pareigūnas Mr. Ferraro, lietuviams už Lietuvos ribų vyskupas Paulius Baltakis ir Lietuvos Respublikos garbės konsulas Los Angeles Vytautas Čekanauskas, dalinasi įspūdžiais š.m. Kalifornijos lietuvių dienų iškilnių pertraukos metu.

šauliai ir ramovėnai dalyvavo su vėliavomis. Rugsėjo 21 d. parapijos salėje įvyko gegužinė po stogu. Pelną gauta 395 dol. Šauliai dalyvaus uniformuoti su vėliavomis Lietuvos kariuomenės 79 m. sukakties minėjime š.m. lapkričio 23 d. Šaulių kūčios ruošiamos gruodžio 14 d. Klaipėdos krašto prijungimo sukaktis bus paminėta 1998 m. sausio 18 d.

Susirinkusieji buvo supažindinti su kapelionu kun. Stanislovu Anuziu, buvusiu Skuodo klebonu, neseniai pradėjusiu eiti asistento pareigas Sv. Kazimiero parapijoje. Susirinkimo oficialią dalį baigęs, kun. S. Anuzis sukalbėjo maldą, tada prasidėjo vaišės ir laisvi pokalbiai.

Ig. M.

ROCHESTER, NY
IŠKELIAVO

Spalio 25 d. palaidojome solistę Vladą Pilypavičūtę-Saši Muencheno Ankštojoje murtai susilpnėjus apsigyveno pas dukrą Aldoną ir zentą Tomą šiaurinėje Maino valstijos dalyje. Po dviejų metų sugrįžo karste ir atgule šalia vyro Antano.

Laidotuvių namuose velionę lankė, ir bažnyčioje meldėsi ne vien lietuviai, bet ir buvusios jos kolegės Nazareth College mokytojos vienuolės ir studentės. Bažnyčioje šv. Mišias aukėjo broliai kunigai Mockevičiai. Jaudinančiai giedoję nuosirdi velionės bičiulė solistė Birutė Čypienė, vargonais grojo Raimundas Obalis. Į Amžinąją poilsio vietą palaidojo ilga automobilio vilkstinė. Karstas buvo apibertas sol. Birutės atvežta nuo Gedinimo kalno žemė. Sugiedota „Marija, Marija“ ir „Lietuva brangi“.

Vlada (lyrinis sopranas) gimė 1914.02.05 Vilniuje. 1939 m. Vilniaus Stepono Batoro universitete magistro laipsniu baigė slavistiką, 1942 m. Vilniaus muz. konservatorijoje dainavimą. 1943 m. priimta į Vilniaus operą.

Artėjanti antroji rusų okupacija jaunystės gražias ateities svajones šukėmis išbarsė. Vlada nepasidavė nevilčiai. Berlyno universitete studijavo germanistiką, tobulinosi Muencheno Aukštojoje Muzikos akademijoje, operos klase. Atvykusi į JAV apsigyveno Rochesteryje ir iki pat pensijos dienų (30 metų) dėstė Nazareth College solo dainavimo meną, vokiečių ir rusų kalbas. Reiškėsi ne vien kaip solistė. Kaip paskaitininkė džiugino mus jautriu, išmastytu ir gražiai apipavidalintu žodžiu. Nepuikavo prabilti ir i

VASARIO 16 GIMNAZIJAI REIKIA
PARAMOS

Vokietijos federalinė valdžia pranešė, kad ji nuo 2000 metų neberems Vasario 16 gimnazijos. Parama lig šiol buvo duodama iš fondų, skirtų Antrojo pasaulinio karo pabėgėliams. Šiuo metu gimnazija ir ja besirūpinančios institucijos ieško paramos iš kitų valdžios šaltinių, pavyzdžiui, vokiečių švietimo ministerijos. Gal ta parama nebūtų tokia didelė, bet vis tiek gimnaziją tikriausiai būtų galima išlaikyti.

Šiuo metu gimnaziją lanko 85 mokiniai: 50 iš Vokietijos, 2 iš Amerikos, 3 iš Argentinos ir 30 iš Lietuvos. Tai dauguma dar vis iš užsienio. Vokietijos lietuviams ši gimnazija labai svarbi, nes čia lietuviai gyvena labai išsibarstę po visą Vokietiją ir nepajėgia išlaikyti šeštadieninių mokyklų. Todėl gimnazija yra vienintelė mokykla, kurioje šio krašto lietuvių vaikai gali mokytis lietuviškai.

Lietuvai ši gimnazija labai naudinga, nes čia besimokantys jaunuoliai išmoka gerai vokiškai ir angliskai, pagyvena užsienyje ir susipažįsta su Vakarų kultūra bei mentalitetu. Be to, jie čia gali įsigyti vokišką abitūrą, kuri atveria kelią į Vokietijos ir kitų kraštų universitetus. Visi žinome, kad Lietuvai reikia žmonių su vakarietišku išsilavinimu.

Daugumas tėvų iš Lietuvos, leidžiantys vaikus į šią gimnaziją, nėra dideli turtuoliai. Dažniausiai tai yra smulkūs verslininkai, kurie investuoja į savo vaikų mokslą. Prekiavdami su užsieniu, mato, kaip svarbu gerai mokėti užsienio kalbas. Dalį mokinių išlaiko išsivys lietuviai. Savo vaikus čia siunčia taip pat lietuviai, kurie Vokietijoje tik laikinai gyvena dėl darbo arba mokslo.

Visi čia besimokantys jaunuoliai, grįžę į Lietuvą, bus naudingi savo kraštui. Tai yra konkreti pagalba Lietuvai.

Mokyklos, o ypač bendrabučio, išlaikymas yra labai brangus ir vieni tėvai nepajėgia visų išlaidų padengti. Todėl gimnazijai reikalingos aukos. O jos paskutiniaisiais metais labai sumažėjo. Šiomet gimnazija surinko žymiai mažiau, negu praeitais metais, o

mūsų atžalyną — lituanistinės mokyklos mokinius. Jos veiklos pėdos yra ryškiai imintos į mūsų lietuvių bendruomenės takus. Mūsų telkinyje ji žydejo nuostabiai gražiu asmenybės žiedu.

Ilsėkis ramybėje, mūsų miega Vlada, ir džiaukis Dievo artuma.

Izabelė Žmuidzinienė

CLASSIFIED GUIDE

MISCELLANEOUS

**ELEKTROS
VEDIMAI—PATAISYMAI**
Turiu Chicago miesto leidimą.
Dirbu užmiesty. Dirbu greitai,
garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

VALOME
KILIMUS, BALDUS
IR GRINDIS
J. BUBNYS
773-737-5168

LIETUVIS, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) bendrovės savininkas, Washington, D.C., ieško darbininko, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Pradinis mokestis \$6 į valandą. Galima dirbti 10-12 valandų per dieną su viršvalandžiais. Reikalingas darbo leidimas. Suteikiama pigus butas — \$130 mėnesiui. Kreiptis tel. (202)244-2373.

REAL ESTATE

**GREIT
PARDUODA**
**RE/MAX
REALTORS**
(773) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas pataravimas
• Nuosavybės įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

ORLEY **KMECK REALTORS**
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai pataravus. Įkainavimas veltui.

DRUGAI

TRANSPAK
Istaiga bus atidaryta
KETVIRTADIENIAIS iki 8 val. vakaro

Siuntiniai į Lietuvą laivu arba oru.
Pinigai pervedami doleriais - nuo išsiuntimo
dienos į gavėjo rankas per 2 - 5 dienas.

50 sv. maisto produktų \$98.- Šventinis \$39.-

Istaiga Floridoje: vedėja Vida Meiluvienė
Tel.: d. (813)360-9881, n. (813) 360-1364.

TRANSPAK, 4545 West 63rd St., Chicago, IL 60629
Telefonas: (773) 838-1050

Atstovybė Lietuvoje: Vilnius, 26-24-27, 26-28-27

SKAITYKITE
DRAUGĄ!

„DRAUGAS“ - vienintelis
užsienio lietuvių dienraštis



Jūsų pinigai išleisti reklamai,
sugrįs dvigubai,
kai reklamuositės „Drauge“!

Namams Paskolos, Apdraustos Sąskaitos

Mutual Federal Savings and Loan
Association of Chicago

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

(773) 847-7747

Casimir G. Oksas, President

Patarnaujam Čikagos ir Apylinkių Lietuviams Daugiau Kaip 91 Metus.

Midland Federal
Savings and Loan Association
75 metų aptarnauja lietuvių

Indėliai iki \$100,000.00
Apdrausti Federalinės valdžios

MARQUETTE PARK
2567 WEST 69th STREET
(1-312) 925-7400

BRIGHTON PARK
4040 ARCHER AVENUE
(1-312) 254-4470

BRIDGEVIEW
8929 S. HARLEM AVE.
(708) 598-9400



Raudonojo Kryžiaus metiniame pokilyje, įvykusiame Cleveland, OH, lapkričio 8 d., 5 TV kanalo pranešėjas Ted Henry ir Lietuvos Respublikos garbės generalinė konsule Clevelande Ingrida Bublione.



X-jo MOKSLO IR KŪRYBOS SIMPOZIUMO rengėjai

maloniai kviečia Jus į
SIMPOZIUMO POKYLI

1997 m. lapkričio 29 d., šeštadienį, 7:00 val. vakaro

LEXINGTON HOUSE POKYLIŲ SALEJE, 7717 W. 95 St., Hickory Hills, IL.

Programoje: Lietuvos ambasadoriaus JAV Stasio Sakalausko sveikinimas

Auka: \$50

Rezervacijos:

Irena Kerelienė

(708) 361-4770

Nijolė Maskaliūnienė

(708) 361-5128

Kokteiliai 7:00 val. vakaro

Vakarienė 8:00 val. vakaro

Nemokamas baras

Gros „Nemuno“ orkestras

LAIŠKAI

APIE KATEKIZMĄ IR TRUMPĄ PAREIGISKUMĄ

„Draugo“, Nr. 225 1997.XI.4 laišku skyrė kun. Vito Mikolaitis pateikia kai kurių ninių, padaręs vertimą iš Katalikų Bažnyčios katekizmo anglų kalba teksto. Vertimas nėra blogas, bet ateity gal vertėtų naudotis autentišku vertimu į lietuvių kalbą, nes Katalikų Bažnyčios katekizmas (676 pl.) išleido Lietuvoje LKB Tarpdiecezinės Katechetikos komisijos leidykla / Rotušės a. 23, 3000 Kaunas, Lietuva. Katekizmo kaina Lietuvoje bene 24 litai arba 6 Jolieriai. Ar nebūtų gerai, kad galėtume nusipirkti ir „Drauge“?

Tarp kitko per Tautos fondo dalinę paramą „Kat. Bažnyčios Katekizmas“ gauna visos Lietuvos bibliotekos.

Cia pat yra ir kitas laiškas „Kur mūsų mandagumas?“ Pritardamas S. Semėnienės mintims, norėčiau dar pridėti, kad tai buvo ir nykštikiškas trumparegiškumas.

Juozas Giedraitis
East Northport, NY

„DAINAVOS“ KONCERTAS CLEVELANDE

Skaitau A. Balašaitienės „Dainavos“ koncerto, rengto Clevelande (spalio 26 d.) aprašymą ir vos galiu tikėti pasilijusia kultūrinių vertybių sąvoka. Korespondentė išgria koncerte pasitaikiusias amerikietiškas sensacijas, o apie minėjimo pravedėją nei žodžio.

Esu dalyvavęs rimtuose koncertuose ir muzikiniuose renginiuose, ne tik Amerikoje, įskaitant Lincoln Center New York, bet ir Paryžiuje, Frankfurte, Vienoje. Deja, niekur nesu girdėjęs, kad rimto koncerto metu būtų programa pertraukta pranešimui apie sanykių sporto rungtynes. Juk yra vieta ir laikas viskam, jaunatviškam pokštui bei kultūriniam santūrumui. Jeigu koncertas kabaretinio pobūdžio, tai, žinoma, viskas pri-

imama, nors kartais ir visai be skonio. O Clevelande, sprendžiant iš programos turinio, neatrodo, kad koncertas buvo kabaretinio žanro. Tad, neatitraukti nuo kasdieninės aplinkos net ir per programos eigą, yra vis dėlto negirtina, nes tokie pokštai trukdo dalyviui įsivyventi į tą dvasį, kurią minėjimo metu bando sukurti.

Dabar šiek tiek apie programos pravedėją Taurą Underienę. Esu ją girdėjęs Detroito pravedant įvairias programas. Ji kruopščiai pasirodė ir pasigėrėtiną lietuvių kalbą perduoda klausytojui savo mintis. Neabejoju, kad ji taip ir Clevelande padarė. O jei ilgiau kalbėjo negu įprasti MTV dalyviai, tai, manau, buvo tam reikalo. Juk jos paskirtis buvo susijungti visą programą ir išvystyti minėjimo temą. Nesvarbu, kiek Taura kalbėjo, ji nekaltavo taip ilgai, kaip vyresniosios kartos atstovai įvairių minėjimų progomis.

Janina Udrienė
Beverly Hills, MI

KAS NEMANDAGUS?

Kaip ir anksčiau, taip ir dabar „Draugas“, 1997.XI.14, Stasė Semėnienė negatyviai pasisako apie Lietuvius fondą. Šį kartą ji rašo, kad Lietuvius fondas nemandagai pasielgė su G. Landsbergiene LF vaizaus užbaigimo pokylyje, jai nesikirdamas tinkamos vietos saleje ir neleidamas kalbėti. Nebuvo patikrinti faktai ir nebuvo susisiekti su Lietuvius fondo vadovybe, kad būtų išklaudyta LF pusė. Noriu pabrėžti, kad S. Semėnienė LF pokylyje nedalyvavo ir savo pastabas užrašė, pasinaudodama nežinomais šaltiniais. Tikrai nemandagu išvadinti kitą žmogų ar organizaciją nemandagiais, nepatikrinus abipusės informacijos.

Teisybė yra, Lietuvius fondo pokylyje rengėjams (LF valdybai) nebuvo pranešta iš anksto, kad G. Landsbergienė pokylyje dalyvaus ir kas ją atlydės. Pokyliui visi stalai buvo iš anksto rezervuoti ir visos

vietos užimtos, kada G. Landsbergienė atvyko su palydovais, kurie buvo per kitą asmenį tik savo vardu rezervavę tris vietas. Šie asmenys turėjo mums pranešti iš anksto, kad G. Landsbergienė dalyvaus, ir mes būtume pasistengę ją sodinti prie kito stalo.

Mes būtume buvę tikrai nemandagūs, ką nors išspręsti pokylio metu iš jėms skirtos vietos, nes netikėtai atvyko garbingesnis svečias. Mandagumas turi būti abipusis.

Dėl G. Landsbergienės kalbėjimo, bent į mane niekas nesikreipė. Be to, pokylio dalyviai žino, kad jokių kalbų nebuvo, išskyrus, kaip iš anksto numatyta, garbės konsulo Vaclovo Kleizos žodis ir Povilo Kiliaus LF valdybos sveikinimas ir padėka. G. Landsbergienė buvo pristatyta pokylio dalyviams, kaip ir keletas kitų žymių svečių.

St. Semėnienės mėginimas įjungti Lietuvius fondą į politiką tikrai yra ne vietoje. Lietuvius fondas nuo bet kokios politinės veiklos atsiriboja.

Povilas Kilius
Lietuvių fondo valdybos pirmininkas

NESPJAU K VANDENI, NES GALI PRIREIKTI PAČIAM GERTI

Tai senas lietuvių tautos pasakymas. Jis tinka ir pačiam Pranui Jurkui, parašiusiam „Draugo“ laišku skyriu, ryšium su R. Mieželio žiauriu sumušimu. P. Jurkus dėl šio įvykio apkaltino beveik visus lietuvius: vyriausybę, parlamentarą, policiją ir net dvasininkiją.

Užpuolimas ir sumušimas nieko bendra neturi su kultūra. Tie, kurie užsiima tais darbais, nežino nieko apie kultūrą ir nenori žinoti.

Reikia manyti, kad P. Jurkus kasdien stebi perduodamas žinias per TV aparatus ir girdi bei mato pranešimus apie įvykius žmogžudystes, sužalojimus, vagystes, bet niekas už juos neapkaltina visų Amerikos žmonių, vyriausybės, policijos bei dvasininkų.

P. Jurkaus prielaida, kad „Ne vienas vakarietis pasiūlys Lietuvai grįžti į sovietinį ro-

jų, įeidžia visą Lietuvą ir jos žmones. Pasidairykite po pasaulio spaudą, prieš pateikiant kaltinimus Lietuvai ir jos piliečiams.

Antanas Pauzuolis
Chicago, IL

KODĖL APLEIDOTE LIETUVĄ, KAI JI YRA LAISVA?

Nuliūdau, perskaičiusi Gedinio Balčiūno straipsnį „Draugo“ spalio 28 d. „Laiškai ir nuomos“ skyriuje. Tarp kitų pareiškimo, kurie neatitinka teisybės, jis rašo, kad „Pokario metais jūs dėjote visas pastangas imigruoti į JAV“.

Netiesa! Mano giminės atsidūrė Brazilijoje. Nei vienas nemokėjo portugališkai kalbos, neturėjo pinigų ir ilgą laiką teko labai sunkiai dirbti, kol prasigynom. Atsimenu, tėtis dirbo net 3 darbus, mano tėvukas dirbo sunkų fizinį darbą pieninėje, viena teta dieną ir naktį namie siūdavo sagas ant marškinų, ir t.t. Miegiojome, gerai prisimenu, ant grindų, nes baldų dar neturėjome. Vakarais ateidavo mergaitė ir mama su pirštu rodydavo į kokią daiktą, o ta mergaitė pasakydavo „portugališkai, kaip tas daiktas vadinasi. Nebuvo jokios mokyklos, jokių specialiųjų kursų, nelengva buvo tokioms sąlygoms pramokti svetimos kalbos. Aš išmokau melsis atmintinai, bet nežinojau, ką tie žodžiai reiškė. Kartojau kaip papuga: „Ave Maria, cheia de gracia...“

Tai kokią galai, pasakykit man, mano giminės „dėjo visas pastangas“, kad apleistų mūsų numylėtą Lietuvą — kur jie tikrai patogiai gyveno — ir atvyko į visai nepatįstamą kraštą, kur taip sunkiai tektų vargti, kol galų gale prasimuše? Galui pasakyt, kad tikrai ne dėl savanau-diškų sumetimų. Kitas faktas, jei ne tas „Didysis brolis“, šiandien aš turėčiau didelį skaičių giminų, bet dėkui jam, galui ant pirštų suskaičiuot, kiek giminų galui šventėm pasikviest.

Jūs, p. Balčiūnai, mes neapleidom savo gimtinės. Mes buvom iš savo namų išmesti, mes pergyvenom tardymus, tremimus, kalėjimus, ir dėl to ne tik mes, bet ir kam tik pavyko, bėgom, kad išgelbėtume savo šeimas nuo siaubingos raudonos okupacijos.

Jūs, p. Balčiūnai, rašot ir apie kitus faktus, kurie neatspindi teisybės. Bet apie tuos iškraipymus nerašysiu, nes Stasė E. Semėnienė ir dr. R. Povilaitis jau labai gražiai ir tiksliai aprašė. Pagaliau leiskite pakomentuoti jūsų smerkimą: „Jūs, tautiečiai, praradote savo autoritetą ne dėl mūsų — ateivių. Paprasčiau-

siai, nusenote“. Gal vertėtų Jums greitai įsijungti į keletą visuomeninių organizacijų, kol dar nusenot, ir pasistenkit kaip nors savo artimui padėti užuot metęs užgauliojimus, kurie nieko gero neatlieka.

Vida Totoraitienė
Springfield, IL

„NEGIRDĖTAS, NEMATYTAS...“

Kaip ir nevienam, taip ir man pasitaikė — šiais metais susirinko krūva lietuviškos spaudos, kurios per visokius vazinėjimus nespejau peržiūrėti. Dabar, vykdamas dviejų savaitių atostogų į Meksiką, pasiemiau keletą šimtų laikraščių ir žurnalų.

Gegužės 16 dienos „Drauge“ užtikau Danos Stankaitės laišką „Negirdėtas, nematytas...“, kuriame rašo apie Komijos lagerių tremtinį, 80 metų solistą, dramatinį tenorą, Balį Radzių, besidarbaujantį genocido aukų muziejuje.

Šią vasarą buvau Lietuvoje, vežiausi tenai tris Kalifornijos universiteto (V. C. Davis) žemės ūkio specialistus. Po mūsų lankymosi Auksučių ūkyje, netoli Šiaulių, po susitikimų Dotnuvos akademijoje bei Žemės ūkio ir Miškų ministerijoje, nuvedžiau amerikiečius į genocido aukų muziejų Vilniuje. Mūsų grupelę — prof. dr. Calvin Qnalset, Lawrence

Clement, Leland Ruth ir mane — vedžiojo Balys Radzius. Idomiai nupasakojo kalėjimo baisybes ir KGBistų sužvejusį elgesį. Papasakojo ir savo asmeniškų pergyvenimų sovietiniuose lageriuose, bei 35 metus praleistų Rusijoje be teisės grįžti Lietuvon. Kada emė pasakoti, kad jis esąs operos solistas, dainavęs visose Sov. Sąjungos operos teatruose, nuo Kijevo iki Vladivostoko, emėme abejoti pasigymimais. Matydamas, kad ne labai tikime, paprasė paklausyti jo dainavimo.

Na, ir kada savo galingu ir malonių balsu užtraukė keletą arijų iš „Carmen“ ir „Aidos“, tada tikrai įsitikinome, kad čia esama talentingo solisto. Dana Stankaitė rašo: „...labai gaila, kad jo balsas niekur nebuvo įrašytas, neišliko ateičiai giedojimams. Jeigu taip iš tikrųjų yra, nevēlu tą dabar padaryti. B. Radziaus balsas dar ir dabar tvirtas ir malonus pasiklausyti. Kas nors turi imtis iniciatyvos.

Inž. Vytautas Šliupas,
P.E.
Mezatlant, Mexico

• 1784 m. lapkričio 8 d. Varėnavo rajone, Šiaurios, gimė Teodoras Narbutas, Lietuvos istorikas, architektas. Mirė 1864 m. Vilniuje.

Mielam

A.†A.

Dr. BRONIUI KRAKAIČIUI

mirus, reiškiam gilią užuojautą jo seseriai MARYTEI SALIKLIENEI su šeima bei kitiems artimiesiems.

Bradūnų giminė

A.†A.

Dr. RIMUI VIENUŽIUI

mirus, reiškiam nuoširdžią užuojautą žmonai JANINAI ir sūnams.

Dr. Viktoras Dubinskas

A.†A.

Dr. RIMUI VIENUŽIUI

mirus, jo žmoną JANINĄ, sūnus VYTĄ, PAULIŲ ir ANDRIŲ, gimines ir artimuosius gilaus liudėsio išgyvenimuose, nuoširdžiai užjaučiame.

Dr. K. ir M. Sodonai
P. ir M. Ruliai
J. ir R. Mildažiai

Dr. H. ir A. Soliai
Dr. J. ir J. Salnai
R. Zotovienė

A.†A.

Dr. RIMUI VIENUŽIUI

mirus, žmoną JANULĘ, sūnus — VYTAUTĄ, PAULIŲ, ANDRIŲ ir jų šeimas bei visus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės netekties skausmu.

A. Daunys
Dr. D. ir Roma Degesiai
D. Mackialienė
M. Miklienė
E. Purtilienė

S. Salienė
L. ir D. Siemaškos
J. ir A. Šulaičiai
P. Vaskelienė

PADĖKA

A.†A.

MARIJA PĖTERAITIENĖ SINKEVIČIUTĖ

Mūsų mylima Mamytė mirė 1997 m. lapkričio mėn. 2 d. ir buvo palaidota lapkričio 8 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Čikagoje.

Mes norime padėkoti visiems, kurie suteikė jai paskutinį patarnavimą ir palydėjo į Amžino Poilsio vietą.

Nuoširdžiai dėkojame kun. Algirdui Paliokui S.J., už atkalbėtas maldas koplyčioje, už atnašautas šv. Mišias už velionės sielą ir palydėjimą į kapines.

Nuoširdžiai dėkojame sol. Danutei Stankaitytei už giesmes gedulingų šv. Mišių metu ir muz. Faustui Stroliai už vargonų palydą.

Dėkojame karsto nešėjams bei laidotuvių direktoriui D. Petkui už malonų patarnavimą.

Didžiai nuliūdę: dukterys Rasutė ir Danguolė, žentas Viktoras ir anūkai su šeimomis.

PADĖKA

A.†A.

ANGELĖ K. ZABLOCKIENĖ

Amžinybėn iškeliavo š.m. lapkričio 2 d. Palaidota lapkričio 5 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai padėka reiškiam kun. Algirdui Paliokui, S.J., už maldas koplyčioje, už atnašavimą šv. Mišių ir palydėjimą į kapines. Ačiū muz. F. Stroliai už vargonų muziką, sol. Stankaitytei už giesmes bažnyčioje.

Nuoširdus ačiū karsto nešėjams už paskutinį patarnavimą kelionėje į Amžinybę.

Dėkojame draugams ir pažįstamiems už aukas labdarai, geles, užuojautas pareikštas laiškais ir asmeniškai. Taip pat dėkojame D.M. Petkaus laidojimo namams už nuoširdų patarnavimą. Jūsų visų nuoširdumas amžinai lieka mūsų širdyse.

Nuliūdę: vyras Antanas, seserys Ona ir Aldona su vyru Romu.



Po Vytauto Kernagio koncerto Jaunimo centre, iš kairės: V. Kernagis, Ramunė Zdanavičiūtė ir Raimundas Lapas — jie buvo koncerto ruošėjai.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



X Mokslo ir kūrybos simpoziumo maitinimo komisijos pirm. Matilda Marcinkienė (kairėje) tariasi su Dalia Dundziliene, pokylio ruošimo komiteto nare. Nuotr. Zigmo Degučio

Mokslo ir kūrybos užbaidymo pokylis bus lapkričio 29 d., šeštadienį, 7 val. vak., Lexington House salėje, 7717 W. 95th Str. Šokiams gros „Nemuno“ orkestras. Bilietai užsakomi telefonais: 708-361-4770 arba 708-361-5128.

Kasmetinis Labdaros vakaras „Seklyčioje“ šįmet bus šeštadienį, gruodžio 13 d., 6:30 val. vak. Jo metu bus įteikta Prel. Juozo Prunskio fondo premija asmeniui, pasižymėjusiam lietuviškoje-katalikiškoje veikloje. Savo dalyvavimu paremsite JAV Socialinių reikalų tarybos ir Čikagos vyresniųjų lietuvių centro darbus bei patarnavimus visiems Amerikos lietuviams.

LKVS „Ramovė“ Čikagos skyrius, talkinant LDK Birutės draugijai, rengia Kariuomenės atkūrimo 79 m. sukakties paminėjimą lapkričio 23 d., sekmadienį. Šaulių namuose. Minėjimas prasidės, pakeliant vėliavas prie Laisvės kovų paminklo Jaunimo centro sodelyje. Iškilmingos pamaldos bus 10 val. r. Jėzuitų koplyčioje. Mišias aukos kun. Juozas Vaišnys, SJ, giedos solistai Margarita ir Vaclovas Momkai, vargonuojant muz. Manigirdui Motekaičiui. Po pamaldų — apeigos prie Laisvės kovų paminklo, pagerbiant kovojusius ir žuvusius, ginant Lietuvos laisvę. Minejimas Šaulių salėje bus 12 val. Pagrindinis kalbėtojas — ALTO pirm. prof. Jonas Račkauskas, o meninę dalį atliks Algimantas Barniškis. Kviečiamos organizacijos su vėliavomis ir visuomenė. Po minėjimo — vaišės.

Aurora Central aukštesnioji katalikiška mokykla, 1255 N. Edgelawn Dr., Aurora, IL 60506 (tel. 630-907-0095, ex. 17) kviečia aštuntąjį skyrių lankančius moksleivius į atvirų durų dieną ateinančiu metų sausio 21 d., 7 val. vak. Bus galima susipažinti su mokytojais, mokyklos dėstomaisiais dalykais ir patalpomis. Nors atrodo laiko dar daug, žiema dar neprasidėjusi, bet moksleiviams, kurie ateinantį pavasarį baigs pradžios mokyklą, pats laikas dairytis geros aukštesniosios.

Stephanie Simonaitis, Oak Lawn, IL, siūsdama prenumeratą, kartu pridėjo 100 dol. auką, laikraščio išlaidoms sumažinti. „Draugas“ nuoširdžiai dėkoja.

Vito V. Val, Oak Brook, IL, siūsdamas prenumeratos mokeskį, pridėjo 105 dol. auką laikraščio išlaidoms sumažinti. „Draugo“ administracija dėkoja.

Lietuvos Vyčių 36 kuopa (Brighton Park) ruošia romantišką pobuvį — pietus prie žvakių šviesos gruodžio 6 d., šeštadienį. Nekalto M. Marijos Prasidėjimo parapijos mokyklos salėje. Duryš atidaromos 6:30 val. vak., o vakarienė prasidės 7 val. Šokiams gros ir svečius programa linksmins Algimantas Barniškis su savo orkestru. Bus ir vertingų laimėjimų. Visi kviečiami nuotaikingai praleisti vakarą Lietuvos Vyčių tarpe. Pelnas skiriamas Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčios stogo pataisymo išlaidoms sumažinti, taip pat Lietuvos katalikiškų mokyklų paramai. Rezervacijas priima Evelyn Ozėlienė 773-254-7553.

Mažosios Lietuvos lietuvių draugijos susirinkimas ir pietūs sekmadienį, lapkričio 23 d., 12:30 val.p.p. vyks Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje. Susirinkime numatoma: valdybos narių pranešimai, einamųjų reikalų aptarimas, naujos valdybos rinkimai ir paskaita. Pietu metu bičiuliškas pabendravimas. Visi nariai prašomi dalyvauti.

Marquette Parko Lietuvių namų savininkų organizacijos narių susirinkimas šaukiamas lapkričio 21 d., penktadienį, 6:30 val. vak., Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salėje, 6820 S. Washenaw Ave. Valdyba savo posėdyje svarstė, kad dėl geresnės veiklos ir sėkmingesnio darbu atlikimo reikia jungtis su kitomis organizacijomis, tad į šį susirinkimą pakviesti kitų organizacijų atstovai. Būtų labai malonu, kad svečiai ir nariai gausiai dalyvautų ir padėtų išdiskutuoti šį siūlymą. Visi laukiami.

Kun. Joseph J. Grabys, Amsterdam, NY, atsiuntė 100 dol. auką „Draugo“ išlaidoms sumažinti. Širdingai dėkojame!

Grażina Norkus-Kramer, Bethesda, MD, kartu su prenumeratos mokesčiu, pridėjo 105 dol. auką laikraščio išlaidoms sumažinti. Esame nuoširdžiai dėkingi.

Ray Masiliūnas, Oak Lawn, IL, kartu su prenumeratos mokesčiu, mus apdovanojo 115 dol. auka, už kurią esame labai dėkingi.

Galbūt daugelis net seniai gyvenančių Čikagoje nežino, kad vienintelis parkas pavadintas moters vardu, yra Jane Addams Memorial Park, netoli Navy Pier, Čikagos paežerėje. Parkas yra gan apleistas, todėl numatoma jį atnaujinti ir petvarkyti.

MIRUSIŲ PAMINĖJIMAS

Kiekvienais metais Lietuvių Bendruomenės komitetas ir Šv. Kazimiero kapinių sklypų savininkų organizacijos valdyba rengia mirusių paminėjimą prie kapinių steigėjų paminklo. Paminėjime dalyvauja Algis Regis, atstovaujantis Lietuvių Bendruomenės pasauliečių komitetui, Šv. Kazimiero kapinių sklypų savininkų organizacijos valdybai su energinga pirmininke Birute Matutienė. Kviečiami šauliai, ramovėnai ir kunigas. Ši syki religines apeigas atliko kun. Jonas Duoba, MIC, pasakydamas daug dvasią keliančių minčių. Jis sakė, kad Vėlinės primena mirtį ir mirusiuosius, kurie iškeliavo prieš mus. Prisimename ir tuos, kurie gyveno prieš mus ir įsteigė šias kapines, pavadindami jas Lietuvių Šv. Kazimiero kapinėmis. Ir žemės įsigijimui aukojo gal paskutinius dolerius, kad tik būtų laidojami pagal Lietuvoje naudojamus papročius su kunigo pašventinimu ir lietuviškais užrašais ant paminklų.

Algis Regis, Lietuvių Bendruomenės pasauliečių komiteto pirmininkas, sakė, kad: stovime prie rudens krintančių lapų šiose kapinėse. Nuvyto paskutinieji gražiosios vasaros žiedai, kurie puošė artimųjų kapus. Tai primena ir mums, kad turėsime apleisti šią žemę. Prisiminkime žmones, kurie jau seniai apleido šį pasaulį. Prisimename pirmuosius ateivius iš Lietuvos, kurie degė tėvynės meile ir nenorėjo, kad būtų bet kur laidojami, tad įsteigė šias kapines ir pavadino „Lietuvių Šv. Kazimiero kapinėmis“, uždedami ant vartų užrašą, kuris visiems praeiviams priminė,

kad čia Lietuvių kapinės. Kapinių įsigijimui ir tradicijų išlaikymui įdėjo daug pastangų ir sunkiai uždirbtų pinigų.

Pagerbiant kapinių steigėjus ir jų norą būti lietuviškoje bendruomenėje net po mirties, uždeda ir mums pareigą, gyviesiems, neprarasti pirmųjų kovos dvasios, kad šie kapai liktų ateinančioms lietuvių kartoms.

Kas metai vainiko padėjimui ir žvakės uždegimui prie steigėjų paminklo yra kviečiami organizacijų atstovai. Šiais metais, jos teko skautams ir skautams, „Aušros Vartų“ — „Kernavės“ ir „Lituanicos“ tuntams. Tai atliko Stefutė Utz, Laura Dainytė, Darius Aleksūnas ir Danius Čarauškas.

Prisiminimų žvakę uždega skautininkė Marytė Utz, kuri taip pat eina Šv. Kazimiero kapinių sklypų savininkų organizacijos pirmininkės pavaduotojos pareigas ir Algis Regis, Lietuvių Bendruomenės pasauliečių komiteto pirmininkas.

Kun. Jonas Duoba palaimino degančią žvakę ir vainiką, sakydamas, kad Kristus yra visų mirusiųjų ir gyvųjų šviesa, skleidžiantis meilės ir ramybės spindulius. Po pašventinimo buvo sugiedota „Marija, Marija“ giesmė ir Lietuvos himnas.

Pagerbimo iškilmėms vadovavo Birutė Matutienė, Lietuvių Šv. Kazimiero kapinių sklypų savininkų draugijos valdybos pirmininkė. Ji dėkojo Vytauto Didžiojo šaulių rinktinei, jūrų šauliams ir ramovėnams už dalyvavimą. A. Regiui, kun. J. Duobai, skautams ir gausiai susirinkusiai lietuvių visuomenei.

A. Paužolis



Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse mirusiųjų prisiminimas prie steigėjų paminklo — Šv. Kazimiero sklypų savininkų draugijos pirmininkė, kun. pasauliečių teisėms ginti komiteto pirmininkas.



Mirusiųjų prisiminimas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse Vėlinių proga (kairės) skautai: Danius Čarauškas, Stefutė Utz, Laura Dainytė ir Darius



Vėlinių minėjime Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje. Iš kairės: Stasys Balzekas, Stasė Semėnienė, Marija Remienė ir sol. Vaidas Vyšniauskas.

VĖLINIŲ PAMINĖJIMAS BALZEKO MUZIEJUJE

Neatsitiktinai Vėlinės minimos vėlyvą rudenį. Tai laikas, kai apmiršta gamta ir mes, būdami gamtos dalimi, daugiau galvojame apie mirtį bei mirusius artimuosius.

Šiomet lapkričio 8 d. Balzeko Lietuvių kultūros muziejus taip pat minėjo Vėlines ir Visų Šventųjų dieną. Kviečiami buvo visi — muziejaus nariai ir draugai. Susirinko per pusę šimto žmonių. Ryte Švenčiausios Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje klebonas Michael T. Yakaitis, STD, aukojo šv. Mišias už visus mirusius. Po to apie vidurdienį, visi susirinko į Balzeko muziejaus „Gintaro“ salę. Muziejaus prezidentas Stanley Balzekas, Jr. pasidžiaugė, kad toks nema-

žas būrys muziejaus draugų kartu prisimena mirusius muziejaus narius ir aukotojus bei savo artimuosius. Toks Vėlinių paminėjimas gali tapti gražia tradicija. Kun. Michael T. Yakaitis, STD, sukalbėjo invokaciją, pabrėžė tokių minėjimų ir susirinkimų svarbą. Nors pats klebonas lietuviškai jau nebemoka, jis pasakė, kad netrukus parapijos bažnyčioje dirbs keletas jaunų kunigų iš Lietuvos ir tokiu būdu bus patenkinti angliškai nemokančių parapijiečių poreikiai.

Malonu paminėti, kad muziejaus Vėlinių minėjime apsilankė Lietuvių Bendruomenės Kultūros tarybos pirmininkė Marija Remienė su motina. Taip pat ji atsivedė svečią iš Lietuvos — operos solistą Vaidą Vyšniauską, kuris susirinkusiems mielai padainavo keletą dainų.

Vėlinių minėjimas baigėsi skaniais ir gausiais pietumis.

Ypatinga padėka dėl šio minėjimo surengimo priklauso darbščiai, nuo ryto iki vakaro muziejuje besidarbuojančiai ir niekada nenuilstančiai, Stasei Semėnienėi. **Karilė Vaitkutė**

Sol. Algirdas Brazis giedos t. marijonų koplyčioje šį sekmadienį, lapkričio 23 d., 10:30 val. r., Lietuvos Vyčių Vidurio Amerikos apygardos Mišiose. Visi nariai ir svečiai kviečiami dalyvauti.

Akt. Karilė Baltrušaitytė, specialiai atvykstanti į X Mokslo ir kūrybos simpoziumą, dalyvaus Adademijos meninėje programoje, kuri bus lapkričio 28 d., penktadienį, 7 val. vak., Jaumimo centre. Bilietus į šį renginį galima į iš anksto įsigyti „Seklyčioje“.

ALTo Čikagos skyriaus valdybos ir tarybos posėdis šaukiamas lapkričio 25 d., antradienį, 1 val. p.p., ALTo centro patalpose, Jaunimo centre. Visi maloniai kviečiami dalyvauti, nes bus svarstomi Lietuvos Nepriklausomybės šventės minėjimo reikalai. Atskiri pakvietimai nebus siunčiami.



Sol. Algirdas Brazis.

SKELBIMAI

x Akcijų, bonų bei kitų vertybių pirkime ir pardavime jums nuoširdžiai patarnaus, duodami komiso nuolaidą. **Albinas Kurkulis, tel. 312-879-7750** arba jo sūnus **Andrius Kurkulis, tel. 312-879-7751**, dirbą su **First Albany Corp.** Chicagoje. Iš JAV ir Kanados skambinkite veltui: **tel. 1-888-879-7730.**

(sk.)

x Amerikos Lietuvių radijas, vad. Anatolijus Šlutas — kiekvieną sekmadienį **7 v.r. per WCEV 14.50 AM.** Tel. **773-847-4903**, adresas: 4459 S. Francisco, Chicago, IL 60632.

(sk.)



x Genė Juodikienė, Chicago IL, globoja du našlaičius Lietuvoje. Pratęsdama globą kitiems metams, atsiuntė **\$300**. Gerai tetai dėkojame! „**Lietuvos Našlaičių globos**“ komitetas, 2711 W. 71 St. Chicago, IL 60629.

(sk.)

x Dėmesio, lietuviai! Naujas JAV imigracijos vizų tikrinimas prasidės **balandžio mėn.** Pasibaigus vizas galio pratesti. Žmonės iš kitų valstijų gali pasiųsti man duomenis paštu. **Ed Šumanas, 5701 Linden, La Grange, IL 60525, tel. 1-708-246-8241.**

(sk.)

x Geriausia kalėdinė dovana — vaizdajuostė „Kur bėga Šešupė“ — Lietuvos vaizdai palydimi lietuviškomis dainomis. Vaizdajuostės kaina su persiuntimu **\$39.95**. Užsakymus siųsti: **A. Plenys 3701 W. 65th Place, Chicago, IL 60629. Tel. 773-585-6581.**

(sk.)

x Kviečiame į X Mokslo ir Kūrybos simpoziumo parodų atidarymą: Romas Viesulas — „Netekties dainius“ — litografija; Algimantas Kezys — „Moteris“ — fotografija. 1997 m. lapkričio 26 d. — 1998 m. sausio 11 d. Lietuvių dailės muziejuje, Lemont, IL. Parodų atidarymas **trečiadienį, lapkričio 26 d. 7 v.v.**

(sk.)

ARAS ROOFING

Arvydas Kiela
Dengiamo ir taisomo
visų rūšių stogus
Tel. 630-257-0716
Skambinti po 6 v.v.



minimo. Iš kairės: Marytė Utz, Birutė Jonas Duoba, MIC, Algis Regis — LB. Nuotr. Zigmo Degučio



Prie vainiko garbės sargyboje stovi (iš kairės) Aleksūnas. Nuotr. Zigmo Degučio